

1 Coríntios

San Pablone An Ñancha Píñkíh Para

San Pablone Corinto pípulura it kit sun Dios Watsal Pit awaruza kamtanat kit wanmakninara, Diosta wakpuj wainñanapa. Diosta piankamarakas, uspane pailta payukima Pablo kurunarit aizpa miarachi, we kamtit akwa. Corinto pípulura uztuzne Griego pit parat kit kwisha akkwan pial kana kiara. Uspane akkwan tuntu kwail kiat kit akkwan tuntu diostuza wakpuj wainñara. Katmizna Diosta piantuzne Diosta pianchiruzkana uzashira.

Corinto pípulura Cristora nijkultuza “kakishapu” kiztawane, Pablone Diosta “aishtaish” kiztu, akkwantuz mama Dios pashimtu aizpa kiamtu akwa (1.1-9). Kwiztane Pablone kwail kimtuza aliz kulnamtu, usparuzpain naiyamtu akwa (1.10-4.21). Mazantuzne mamazpa ashamparakas mamazpa ampurakas mĩlnamtu; mazantuzne Diosta piantuza jueztakima tainñamtu, ussa ilnanapa; Pablokas wan Diosta piantuza kurunnamtu, uspa ampukasakas uspa ashampakasa nil uzanapa (caps. 5-7). Suasne Pablone Diosta piankamtuza kamtanamtu, Diosta pianchiruzkana uzamanpa (8.1-11.1). Pablokas kamtanamtu miza Diosta wakpuj wainñanapa, miza Dios Sinam Izpul usparuza kiwainanapa, miza au Anpatpa kumira kuanapa (11.20-14.40).

Corinto pípulura Cristora nijkulturuzne Cristo irittas kakulamtu aizpa Cristora piantuz irittas

kakulamtu aizpa we piankamara. Katmizna Pablone usparuza sunpa mama kamtanara (cap. 15). Pablone minpa pit kamtanamtu, Judea sura uzturuza pial ininnanapa, Diosta piantuza kiwainanapa. Capítulo 13kin Pablone wan awaruza pashinanapa kamtanamtu.

Kakishapu kiztu

¹ Nane, Pablo munmikane, an pinkih uruza panamtus. Diosne nawa nara, Jesucristowa inintamika namnapa, paiña pit kainanapa. Sósteneskas, Cristora pianmikakas, paiña pitkas ininnamtu. ² Nane Dios piantuza, Corinto pipulura uztuza, an pinkih panamtus. Diosne Jesucristo akwa uruza akwanara, paiña kwal namanapa, us akwa watsal uzanapa. Usne uruza sinam sanashimti. Uskas akkwan suras uztuza akwanamtu, usparuza sinam sananapa. Uspakas au Anpat Jesucristora paikuumtu. Jesucristone usparuzpa Anpat i. Uskas au Anpat i. ³ Aune Au Taitta Diostakas, au Anpat Jesucristorakas paikuntumakpas, uruza kiwainanapa, Dios iztakin kalpain uzanapa.

Jesucristo awaruza kiwainamtu

⁴ Dios uruza, ussa nijkulturuza, kiwainamtu akwa, nane u akwa pailta payu Diosta aishtaish kiztus. Jesucristo akwa, Diosne sun kirít. ⁵ U Jesucristo kaizta aizpa miamtu akwa, Diosne uruza kwisha kiwainnamti, paiña pit kainanapa, an wat

piankamanapa. ⁶ Nane uruza Cristowa kaiznara. U tinta namarit akwa, mane une wan iz-takin wat uzamtui. ⁷ Katmizna au Anpat Jesucristowa amtu payu tirizamtuasmin, une Dios milamtu aizpa wenamtuchi. ⁸ Diosne uruza tinta uzninnanazi, minpa payukima, au Anpat Jesucristo amtu payukima. Suasne minpazha u kwail kiarit aizpa kaizamanazi, Dios uruza me wat kullinnarit akwa. ⁹ Diosne us kin namtit aizpa kinazi. Une ussa nijkulashina. Usne uruza akwanara, paiña painkulkasa, au Anpat Jesucristokasa uzanapa.

Diosta piantuzne Corinto pipulura wanmakmukin nijkulamtu

¹⁰ Cristora piantuz, mirain. Au Anpat, Jesucristo nawa inintu akwa, wan uruza akwanamtu, nijkulanapa, maza pitmin kwinta kianapa. Mamaztuzkasakas watsal uztain. Watsal minñarawa, maza awakanain kal kianapa. ¹¹ U Cristora piantuz namarit akwa, uruza kurunnamtus. Cloéwa kwaltuzne nawa ka kaizara: “Uruzmin aliz pit paraamtu.” Mamaz kaizka, une mikain. ¹² Mane uruza kurunnanash. Une akkwan pit paramtu.

Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Pablora kanpammika ish.”

Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Apolosta kanpammika ish.”

Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Cefasta kanpammika ish.”

Mazantuzne ka kaizamtu:

“Nane Cristora kanpammika ish.” Ka kizamtu.

¹³ Cristowa mintain. Cristone wan ussa nijkulturuza wanmakninnat kit ininnamtu. Nane

Pablo ish. Nane u akwa kurishkin irachish. Minminkas uruza munninnarachi, Pablowa kanpammika namnapa. ¹⁴ Nane Diosta aishtaish kiztus, na uruza munnarachi akwa. Nane paastain, Crisporakas Gayorakas, munnarau. ¹⁵ Minminkas na minpazhara muntus kainasachi, nawa kanpanapa. ¹⁶ Watcha. Nakas Estéfanaspa kwaltakas munnarau. Mamazta muntatne, pianchish. ¹⁷ Cristone nawa inintachi, awaruza munnanapa. Usne nawa ininta, Dios watsal pit kainanapa, awaruza watsarit milnanapa. Nane Diosta pianchiruzkana kainanamtuchish, uspa we pian akwa. Nane Cristo kurishta irit kainarawaish, sun pit tinta namnapa. Kain pit kainammtuchish.

Diosne Cristora pianmikakas tintamikakas namninta

¹⁸ Na Dios watsal pit kainammtuasmin, nane ka kaiztus: “Cristone au akwa kurishta irit.” Wan kaarittuzne “au paramtu aizpa kain pit i” kizamtu. Uspane wan kaarit kit ĩnta ĩanazi. Diosne Cristora piantuza kiwainnanazi. Katmizna Cristo au akwa irit akwa, Dios tinta pitne aumiza watsat milninnanazi. ¹⁹ Diosne parit aizpa paiña watsal pinkihta paninta:

“Mazantuz wan chiwal pianmakpas kizamtukas,

Diosne uspa pian aizpa pailtinazi.

Mazantuz kwisha watsal pit paramtukas,

Diosne uspa paramtu aizpa pailtinazi.”[☆]

²⁰ Au sukinne mazantuzne “aune wan pit pianmakpas” kizamtu. Au sukinne mazantuzne “aune kamtamtuz makpas” kizamtu. Au sukinne

[☆] **1:19** Is 29.14

mazantuzne “aune wan chiwal pianmakpas” kizamtu. Diosne kaizta: “Nane uspa wan pian aizpa tîmpa pitkanain namnintus” kiztu. ²¹ Diosne au sukin kwisha wat pian kit wan wat kimtu, awa ussa piankamanapa. Au sukin Diosta pianchiruz akkwan piankas, uspane uspa miamtu akwa, Diosta piankamasachi. Jesústa pianchiruzne “au paramtu aizpa tîmpa i” kwinta kiamtu. Aune Jesústa pianchiruz Dios pit kainanamtumakpas, Dios, paiña pitpara, Jesústa nijkultuza watsat milninnanapa, iamanpa.

²² Judío awane Dios iztasparit kal izana paikuumtu, sun pit nijkulana. Sunkana Judío chi awane aumiza kamtana paikuumtu, sun pit nijkulana. ²³ Aune Cristo au kwail akwa kurishta irit kainarawamakpas. Judío awane sun pit miashitchi. Sun akwa aliz kulara. Judío chi awane, usparuzpain “sun pit tîmpa i” kaizamtu. ²⁴ Diosne Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas akwanamtu, Cristora piankamanapa. Usne Cristora tinta namninta, wan narittuza kiwainnanapa, au we pian aizpa kamtananapa. ²⁵ Cristo kurishta irikane, awane “Diosne sara aizpa tîmpa azi” kizara. Awakin Diosne anza wat pian. Cristo kurishta irikane, awane Dios tinta chi kizara. Diosne awakin anza tinta i.

²⁶ Cristora piantuz, mirain. Diosne akkwan tuntu awaruzakwanara, Cristora nijkulanapa. Akkwan kwisha wat piantuz au sukin uzamtukas, amturuzne u wat piantuz mai minñamtuchi. Dios uruza akwanamtuasmin, Diosne uruzpain, maza mazain wat piantuzain, akwanara. Usne maza

mazain katsa mikwara akwanara. Usne maza mazain kwazpa awara akwanara. ²⁷ Diosta pianchiruzne au sukin Dios kimtu aizpa miasachi. Apas awa wat pianmakpas kizamtukas, Diosne uruza we piantuza, nanara, an piankamanapa, pian ish kizmumika mitsal parinpa. Diosne najtittuza nanara, tinta kulanapa, tinta ish kiztumika mitsal parinpa. ²⁸ Diosne au sura palichiruzakas tintachiruzakas watchiruzakas nanara. Diosne awa watsal mintu aizpa pailnintinazi. ²⁹ Minminkas Dios iztakin mamaz awakin, “nane anza wat awa ish” kizsachi. ³⁰ Diosmin uruza paiña kwal namninnara, Jesucristokasa uzanapa. Uskas Cristo akwa uruza ussa an wat piankamninnara. Uskas Cristo akwa au kwail kiarit aizpa kaninnarit. Uskas Cristo akwa uruza kiwainnanazi. Uskas Cristo akwa aumiza watsat milnara, iamanpa. ³¹ Sunkana Diosne paiña pinkihta ka panintit: “ ‘Nane mamazkin an warish’ mintumikane ka kiztawa: ‘nane warish, ap Anpat nawa kwisha wat kirit akwa.’ ”✧

2

Pablone Corinto pipulura uztuza Cristowa kainanamtu

¹ Diosta piantuz, mirain, Dios pointit pit mianapa. U uzkin Diospa pit kainana irikane, nane uruza kain pit kaizmumikakana itchish. Uruza katsa mikwa pit paramtukana paratchish.

² Ukasa uzasmin, nane maza pitmin uruza kamtanashimtu arau. “Jesucristo kurishkin

✧ **1:31** Jer 9.23-24

irizi. Dios an watsat mĩlmumika aukin inintakas, awane Jesucristora piantara.” Sunkanain kiztau. ³ Na u izardin piannakane, nane tinta chi awakana uztau. Uruza paramtuasmin, nane ishkumtukanain uztau, u nawa miashitchi mintu akwa. ⁴ Uruza sun pit kainamtuasmin, nane katsamikawa pitkasa paratchish, na kaizta aizpa mianapa. Dios Sinam Izpulne uruza kurunnat kit tinta kiwainnara, sun pit wat mianapa. ⁵ Sunkana nane sun pit kaiznarau, u Diostain tinta nijkulanapa. Suasne Diosne uruza tinta kiwainnanazi. Mamaz kamtammika pit akwa Diosta piankamasachi.

Awane Diosta piankamshinai, paiña Sinam Izpul akwa

⁶ Aune watcha pitkasa Diosta wat piankamturuza kainapuspas, an wat piankamanapa. Au sukin kamtammika paramtukana kainammtuchimakpas. Uspakas wan au sukin mikwaruzkas, pailnapain. Uspa pian aizpakas pailtinazi. ⁷ Mane Dios pian aizpa kainapuspas. Diosne us pian aizpa wan puintit mijazi, au sukin an ñamin uztuz sun pit minakwa. Au su sarachasmin, Diosne us sashit aizpa wan pian. Usne au akwa an ñancha min kit aumiza watsat mĩlnara, uskasa chiyura uzanapa. ⁸ Minminkas katsa mikwa au sukin uztuzne sun pit mĩarachi. Piankamarachi. Sun pit mĩarachi akwa, uspane au watsal Anpat Jesucristora kurishta pat kit irukasa patkuzarit, sua inapa. ⁹ Sunkanain Dios pit ka kizta:

“Diosne akkwan mĩlan miji, ussa pashimтуруza mĩlanana.

Minminkas us watsarít mij aizpa pianchimai.
Minminkas us watsarít mij aizpa minsachimai.

Usne aumiza, ussa pashimturuzza, chiwazha watsal aizpa milanazani.”✧

¹⁰ Diosne paiña Sinam Izpulta aumiza ininta, sun pit kaiztu aizpa mininnanapa. Sun Sinam Izpulne wan piankamna izninnamtu. Uskas Dios mintu aizpa pian.

¹¹ Sunkanain minminkas awa nijkultu aizpa piankamsachi. Au nijkultu aizpa au izpulmin pian. Kawarain minminkas Dios mintu aizpa piankamsachi. Paiña Sinam Izpulmin pian. ¹² Au sukin uztuzne mamaz tuntu minñamtu. Sunkana minman. Diosne aumiza paiña Izpul ininta, aukasa uzna, Dios aumiza kain milashimtu aizpa piankamanapa. ¹³ Sinam Izpul aumiza kamtanara akwa, sunkanain, aune sun pit mamazta kamtapuspas. Aune kamtam pitkanain kainammtuchimakpas. Aune Sinam Izpul akwa sun pit kainapuspas. Suas Sinam Izpulkasa charuzne sun pit mianazi.

¹⁴ Sinam Izpul mijchiruzne Sinam Izpul kamtamtu aizpa sappasachi. Usparuzne an pit tampa pitkanain minñamtu. Uspane sun pit miasachimai, Sinam Izpulta mijarachi akwa.

¹⁵ Sinam Izpul mijmikane wan chiwazhakas piankamshinai. Minminkas us miza uzna kwail i kaizsachi. ¹⁶ Dios pit ka kiztui: “Minminkas Dios mintu aizpa piankamsachi. Minminkas Diosta chinkas kamtasachi.”✧ Sunkana Dios Izpulne aumiza kiwainamtu, Cristo mintu aizpa piankamanapa.

✧ 2:9 Is 64.4 ✧ 2:16 Is 40.13

3

Usparuzne wanmakkarachi

¹ Mane, Diosta piantuz, m̄rain. Na uruza kwinta kintasmin, nane Diosta wat pianchiruzakana Diospa S̄nam Izpul mijchiruzakana kaiznara. Uruzne Dios kaizta aizpa m̄rachikana uzara. Une Cristowa we pian mai, apas awakanain mintu akwa. Une pashpakanain kamamiztu. ² Nane uruza tinta chi pitkasa kamtanarau, mamaz pit m̄iasachi akwa. Nane uruza pashpakanain iznara, u Cristora we pian akwa. Une sun kamtamtutu payu an kamtamtutu aizpa m̄ashitchi. Makas an kamtamtutu aizpa m̄ashimtuchi. ³ Uruzne wan awakanain, Diosta pianchiruzkanain, uzamtutu. Uruzpau pilchapuzamtutu. Uruzne mamaz mij aizpa pashiamtutu. Uruzne, au sukin awakanain, Diosta pianchikanain, uzamtutu. ⁴ Mazantuzne ka kaizamtutu: “Nane Pablo pit kaiztu aizpa kanpanash.” M̄inpazha ka kaizamtutu: “Nane Apolos pit kaiztu aizpa kanpanash.” Awa kaizta aizpa kinturuzne au sukin uztuzkanain uzamtutu.

⁵ Nane katsa mikwa chish. Nawa kanpaman. ¿M̄inma nawa kanpamtutu? Apolosne katsa mikwachi. Ussa kanpaman. ¿M̄inma ussa kanpamtutu? Au paasne Diosta kiwainmumikain wailwas, u au Anpatta nijkulanapa. Au Diosne pakaish pakaish kal kinpa chihkanara. Katmizna kal kintuwailwas. ⁶ Na uruza sun pit kamtanamtuasmin, nane sun pit pippakanain warau. Suas Apolosne kwazi paranta, pippa chiknana. Diosmin pippara chiknintutu. ⁷ Sunkanain wammikakas kwazi paramtumikakas kawarain

mai. Diosmin an tinta i, an pippa chiknintu akwa. ⁸ Suas wammikakas kwazi paramtumikakas maza awakanain kal kimtu. Diosne pakaish pakaish uspa kal kit aizpa tananazi. ⁹ Aune Dios kiwaintuzkanain kal kipuspas. Au pippa wamtu akwa, Diosne uruza nan sukanain namninnamtu, pippa wana. Diosne paiña yal saamtu, uruz sun watsal yalkanain namanapa.

¹⁰ Diosne nawa nat kit paiña yal sammikakana namninta, uruza kamtanana. Us paiña kal nawa chihkatpane, an ñancha nane ainkih kul sat kit sakti warau, yal nainmanpa. Nane yal sammikakanain an ñancha uruza kamtanarau, u tinta namanapa paiña pit akwa. Diosne uruza paiña yalkanain samiztu. Mamaz kamtamtuzne uruza kamtanat kit na kit aizpa isalta sinamtu. Pakaish pakaish us kimtu aizpa wat iztain, watsal sana. ¹¹ An ñancha nane Jesucristowa kainanarau. Sun akwa une tinta namara, sam saktikana. U sun pit miarawane, Diosne ukasa paiña yalkana samizta. Une Jesucristowa kamtamtu aizpa miarawa, sun pitmin uruza tinta namninnamtu akwa. ¹² Sun yal samiztawane, yal sammikane akkwan tuntu ukkasa samiztawai. Mazantuzne uru ukkasa saamtu. Mazantuzne pial ukkasa saamtu. Mazantuzne watsal iztit ukkasa samtu. Mamaz yal sammikane mamaz tuntu yal samtu. Suntuzne kain tikasa samtu. Anpane kain pitkasa saamtu. Anpane kain chara tikasa saamtu. ¹³ Cristo au sukin mamasa kailkane, usne wan awa kal kiarit aizpa kankwanazi. Usne pakaish pakaish kal kimtu aizpa ñnkasa kankwanazi, wat kiarittakas kwail kiarittakas izna. ¹⁴ Yal wat ukkasa sammikane

chiwazha sapnazi, paiña yal paktachi akwa. Paiña yalta uzkultit. ¹⁵ Us sarit aizpa wan paktane, sammikane wan karinazi. Wan karitkas, usmin ĩnta ĩmasarinazi.

¹⁶ Diosne uruza paiña yalkanain sanamtu, paiña Sinam Izpul ukasa uznapa. ¿Une sunne pianmakkiwas? ¹⁷ Mazantuz Diosta piantuza kwail kitne, Diosne usparuza kwisha naizninnanazi. Diosne uruza sinam sanat kit uzninnara. Une paiña yalkanain mai.

Minpa pit paramtu

¹⁸ Uruzpain kut kuman. Minpazha au sukis wan chiwal kwisha wat pianmakpas minñamtu. Uruzne au sukin wat pit pian awaruz minñamtukanain uzman. Au sukin wat pit pian awakanain uztukine, une maizat kit wat pit piantuzkana namninñanazi. ¹⁹ Au sukin uztuzne akkwan wat pit pian. Uspa pian aizpa Dios iztakin timpa i. Sunkana Diosne paiña pit pinkihta paninta: “Diosne au sukin wan wat pit pian minturuza piznamtu, uspa kishimtu aizpa kiamanpa, usparuza ilnanapa.”[✧] ²⁰ Sunkas pinkihta paninta: “Diosne wan awa minñamtu aizpa pian. Uspa wat pit pian aizpa timpa i,”[✧] kizta. ²¹ Ka akwaizna, sun kamtamtuz mamaz awakin an tinta mai minkain. Diosne aumiza akwanat kit wan chiwal u akwa sara, uruza kiwainanapa. ²² Nakas, Apoloskas, Pedrokas u akwa uzmakpas, uruza kiwainana. Diosne au sukin au akwa sara. U apa uzamtuasmin, Diosne umiza wat kiwainnanazi. U irane, u akwa an wat anazi. Apain u uzasmin, Diosne u akwa

✧ 3:19 Job 5.13 ✧ 3:20 Sal 94.11

wat kiwainamtu akkwan payurakima. Une wan chiwal iztu aizpa mij, ininnapa. ²³ Une Cristora miamtu. Cristokas Dios kaiztu aizpa kimtu.

4

Inintaruzpa kal

¹ U au kutñaruzpa minñamtuasmin, une au Cristora kiwaintuz makpas minñarawa. Diosne aumiza nanara, paiña puintit pit mijarit aizpa kamtananapa. ² Kal saptamikane paiña kal wat kitpa. Suasne paiña mikwara nijkunnazi. ³ ¿Une nawa mimapuskiwas? Uruzkas mamaz awaruzkas na wat kimtu aizpa na kwail kimtu aizpa we pianmai. Katmizna na sun kirit aizpa mimamtukas, nawa palichi. Na kimtu aizpa nawa mimamtuchish. ⁴ Na miza uztu mintune, nane an nil uztu pianish. Na kwail kitchish mintukas, na mintu aizpa nawa sinam samtuchi. Anne nawa palichi, Diosmin na kwail kirit aizpa pian akwa. Na kwail kiratne, Diosmin nawa mimashina. ⁵ Katmizna mamaztuz kwail kirit aizpa kiznanachi. Au Anpat atchasmin, “uspane kwail kiamtu” kizman. Au Anpat iztukin chinkas puintit wa chi akwa, au Anpatmin wan awa wat kimtuzakak kwail kimtuzakak mimananazi. Anpatmin, wan chiwal awa minñamtu aizpa pian. Sunkana Anpatne us milashimtu aizpa pakaish pakaish milananazi.

⁶ Diosta piantuz, mirain. Apolospakas Pablowakas paramtuasmin, na kaiztu aizpa u wat akwa kaiznamtus. Au uruza Dios Pit kamtanamtuasmin, une Dios kaiztu aizpa miarawa. Suasne une awawa nil minñanazi. Maza

kamtammikakin mamaz an wari, chi minman. Sunkana minñarane, une mamazkin an wat makpas minñat kit namshiamtu. ⁷ Sunkana, ¿une mamazkin an wat makkiwas? Diosne u wan pit mira aizpa kamtanara. Dios uruza kamtanarane, une auminpain kamtaramakpas kaizsachi.

⁸ Dios pit piankamtukas, une nil chi minñamtu. Une me wan pianmakpas kizamtu. Une me kwazpa makpas minñamtu. Une me katsa mikwakana uzamtumakpas minñamtu, au umiza kamtanarakas. U katsa mikwakana uzaratne, aukas ukasa uzanapas ininna. ⁹ Sunkana mintus. Au mikwakana chamtuchikas, Diosne aumiza nanat kit paiña inintaruza namninnara, minparakima chan, wan awa aumiza izanapa. Aune kajchira warittuzkana, inapaintuzkana, uztumakpas. Au sukinne wan awakas chiwal ángeltuzkas aumiza kimtu aizpa izamtu. ¹⁰ Au Cristora piankamta akwa, awane aumiza “une timpa mai” kizamtu. U Cristora piankamamtu akwa, une an wat piantuzkana namamtu. Awane aumiza “palichi” kizamtukas, une an tinta namamtu. Sun awa aumiza ishanamtukas, uspane uruza wat mai kizamtu. ¹¹ Makima aune yak kiwa naiztumakpas. Pailta payu kwazi kiltumakpas. Kamisha kwam we mijmakpas. Mamaz awane aumiza titkasa ilnamtu. Aune au yal mijchimakpas, minta pitna. ¹² Au kal kiamtuasmin, aune kwaizarinash, u akwa tinta kal kimtu akwa. Awa aumiza pilchapuztakas, aune usparuza watsal pit sinkapuspas. Awa aumiza kwail kitkas, aune tinta tailchaanash. ¹³ Aumiza kwail paramtukas, aune usparuza wat

pitmin kaizpuspas. Makima au sukin uztuzne “une tapail awa mai” kizamtu. “Une kain awa mai” kizamtu.

¹⁴ Sun pit uruza paramtasmin, nane uruza mitsal kinashimtuchish. Na uruza pashinamtu akwa, nane uruza, ap pashpakanain kurunam-tus. ¹⁵ Kwisha akkwan uruza Cristowa kam-tanamtukas, une maza taittain mijazi. U Jesu-cristora nijkulakane, nane u taittakanain namtau, na ñancha Dios watsal pit uruza kainanara akwa. ¹⁶ Nane sunkana uruza na akwanamtu, na uz-takanain uzanapa.

¹⁷ Katmizna, nane Timoteora u uzkin ininnamtu, au Taitta Dioskasa an wat uzanapa. Us Cristowa pitta mira akwa, usne Cristora kanpat kit na pashimtu pashpakanain namta. Na wan wanmakmu yalkin ikane, nane Cristo nawa kurunta aizpa usparuza kamtanarau. Timoteone miza na Cristora kanpamtu uruza nijkulninnanazi.

¹⁸ Mazantuzne u uzkin “aune Pablokin an wat pianmakpas” minñamtu. Sun minñamtuasmin, uspane na uruza izna ishkuamtu minñamtu. ¹⁹ Au Anpat nawa u uzkin azain ininshimtone, nane “sun an wat pianmakpas” kizmuruzamimananash. Uspa pit paramtu aizpa mishitchish. Nane uspa kal Dios akwa kiamtu aizpa izshimtus. ²⁰ Mane Dios inintuzne kain pit chi paramanazi. Diosne usparuza tinta kiwainnanazi, uspa kaiztu aizpa kianapa. ²¹ Na u uzkin pianatne, ¿une chima pashiamtu? Nane uruza tinta pitkasa ashinas, uruza

paranana. Nane uruza watsal kiwainana ashinas, pilchapuznarachin. ¿Na mizama piannanpai?

5

Ampu akkuhsh kiznara milta akwa, kwail kirít

¹ Wan awane u watsal uzamtuchi kizamtu. Maza ampune paiña akkuhsh kiznara milít. Diosta pianchiruzne sunkana ashampara milkain. ² U uruzpain an wat pian makpas minñamtukas, une tayaltawa, u kwail kiarít akwa, u kwail kirítmikasha kurunarachi akwa. Sunkana manaz une sun kwail kirít chammikasha u wanmakmu yalkis ukkat inintawa. ³ Ma payu na u uzkin uztuchikas, paiña kwail kiarít aizpa mintus. Mainpa uzkas, nane sun kwail kirít aizpa mimat kit ussa “kwail kire” kiztau. ⁴ U wanmakkakane, nawa minchain, na ukasa uzshimtu akwa. Au Anpat Jesucristone uruza tinta kiwainnanazi, us kishimtu aizpa kianapa. Au Anpat Jesús uruza tinta namninnamtu akwa, ⁵ une an kwail kirítmikasha u wanmakmu yalkis ukkat kit inintawa. Ussa Satanás inimkin chihatpa, paiña kwail mainnana, impanana, an kwail kimanpa. Suasne au Anpat Jesucristo amtu payu taizkane, Diosne paina izpul watsat milnanazi.

⁶ Awa u wanmakmukin kwail kiamtasmin, une mamaz awakin “aune anza wat awa makpas” minñasachi. Une au watsal uzamtumakpas kizasachi. Une sun pian. Pan sakane, pitchin pan kiñakasa wan chiwal sulmu. Kawarain kwail kimtumikane mamaztuza kwail kininnanazi. ⁷ Kiñane kwail kirít aizpakana mai. Une wan kwail sun kiñakana ukis ukkarawa, sinam awa namanapa. Katmizna, une sun kwail kirítmikasha pianamal

ukkat inintain, anpa sunkana kwail kiamanpa. U Cristora piantuzne sunkana kwail kiamtuchi, Dios uruza sinam kihariit akwa. Namin Pascua pishta payura Judío awaruzne piriku piantaara. Au kwail kiarit akwa, Cristone, pirikukana, kurishta irit, aumiza sinam sanana. ⁸Sunkana manaz, Pascua pishta izamtuasmin, aune pailta payu kwail kiamasan. Wan kiña ukkarit akwa, wan kwail chihkarit akwa, Pascua pishta iztuasmin, pailta payu wat minñat kit watcha pit kwinta kisan. Sunkana paramtumikane pan kiñakasa chi ka izpamtu.

⁹ Nane an ñancha pinkih pat kit uruza inintau. Ka kaiznarau: Minpazha patna ashampa miltune, une uskasa wanmakkanachi. Maza ashampa Diosta pianish kizkane, patna ampu miltane, une uskasa wanmakkanachi. ¹⁰ Nane au sukin Diosta pianchiruzza kwinta kiman kiznarachish. Nane “Patna milmumikarakas, patna pial uktumikarakas walkumtumikarakas awa iztit panakin wakpuj waintumikarakas kwinta kiman” kiznarachish. Na ka kizatne, une an sukis puzaritpa me. ¹¹ Sunkana manaz nane uruza an pinkihta ka paranarau: Minpazha nane Diosta pianish kizmumikane, ampu patna ashampa miltane, ashampa patna ampu miltane, usparuzkasa wanmakkain. Kawarain patna pial uktumikakasakas, ti awakana saritkin wakpuj waintumikakasakas, pilchapuztumikakasakas, awa piritkasakas, walkummikakasakas wanmakkain. Sun awakasane kwanchi. ¹²⁻¹³ ¿Miza masa? ¿Uspane kwail kiaritki? Nane pianchish. Diosmin

usparuza kwail kiarit kiznanazi. Dios wanmakmu yalkin wanmakkamtuasmin, une Diosta piantuza kwail kiarit kiznarawa. Katmizna une sun kwail kiritmikasha uruzpa uzkis, sun wanmakmu yalkis ukkat kit inintawa.✧

6

¿Diosta piantuzne katsamikwa yalta iashina?

¹ Minpazha mamaz Diosta pianmikakasa kaizaptune, usne au sukin katsa mikwara mamazta milman. Uruzne Diosta piantuz uzkin mamazta miltawa, kaizapnapa. ² Une, Diosta piantuzne, au sukin uzturuza kwail kiarit kiznanazi. ¿Une sun pianchimakkiwas? U au sukin uzturuza kwail kiarit kiznamtuasmin, mane une chiwazha uruzpain wat paninnashina. ³ Cristo wan inintu akwa, aune uskasa wan ángel awaruzakas ininnapas. ¿Une sun pianchimakkiwas? Katmizna une au sukin Diosta piantuza kurunnarawa, wat paninnanapa. ⁴ Minpazha uwarain chiwazha kwail kitne, minpazha uwarain kaizaptune, Diosta pianchi mikwakin ussa milman, u Diospa kwaltuzkasa wanmakkashimtu akwa. ⁵ Nane an pit kaiznamtus, u mitsal kianapa. ¿Uruzpain wat piantuza saisachimakkiwas? Une Diosta piantuzpain wat pianmikasha sairain, chiwazha nil aizpa nana. ⁶ Une aimpihshkanain mai, u Diosta pian akwa. Diosta piantuzkasa waya kiamtune, une u aimpihshstuza Diosta pianchi mikwasha milnamtu.

✧ 5:12-13 Dt 17.7

⁷ U Diosta piantuzkasa waya kimtu akwa, Diosta pianchi mikwasha ikane, une Diosta pianchiruzkana uzamtu. Awa uruza kwail kiakane, une sun kwail naiz kit tailchatpa. Awa nua walkumtukas, une sunkas tailchatpa. ⁸ Chiwazha kwail uruza tailchamtuchiasmin, une mamaz Diosta piantuza kwail kiamtu. Une Dios piantuz mij aizpa walkuamtu.

⁹ Kwail kiritmikane Dios ussa ininna pashimtuchi. ¿Une sun pianmakkiwas? Une sunmin kamtain. Diosne mamaztukasa pitturuzakas dioskanain ti saritkin wakpuj wainturuzakas patna ashampa miltumikarakas patna ampu miltumikarakas paas ampuwarain ashampakanain pitturuzakas mizurainkas ininmanazi. ¹⁰ Diosne walkummikashakas pirit chammikashakas mamazta kwail pit parammikashakas walkummikashakas waya kitmikashakas sua uzninmananazi. Sua napninmanazi. ¹¹ Uruzpain mazantuzne an ñamin sunkana uzara. Mane Diosne u kwail kit aizpa sinam sanat kit uruza Dios iztakin nil namninnara. U au Anpat Jesucristora nijkularit akwa, mane Diosne uruza maiznat kit nanara, paiña kwal namanapa. Mane Diosne paiña Sinam Izpulta ininzi, ukasa tuan, uruza sunkana namninnanapa.

Au sukin uzamtuasmin, watsal uzarawa

¹² Mazantuz ka minñamtu: “Na chiwazha kishitne, kishinash,” Dios sanachi kaiztachi akwa. Nu chiwazha kishimtukas, wanne nua wat kitchi. Aune aumiza nil inintawamakpas, chiwazha kwail kimanpa. ¹³ Mazantuz ka kizamtu: “Chiwazha kumira kwatpane, pusunta wakimtu.”

Diosne au ñakas wan kumirakas pailnintinazi mamaz payura. An sukin uztuasmin, aune kumira kumtumakpas, impachi akwa. Sunkana une patna ashampakasa pitna wachi. Une patna ampukasa pitna wachi. Anpatne aumiza sanazi, paiña kal kianapa. Usne aumiza tinta uzana kiwainnanazi, kwail kiamanpa. ¹⁴ Diosne au Anpat ira kamkis kuhsaknin kit kakulninta. Kawarain Diosne aumiza kuhsaknin kit kakulninnanazi, Diosmin tinta akwa.

¹⁵ Au Cristora nijkultu akwa, aune Cristokasa mazain namanapas. Suasne awa paiña ñakana namtumakpas. Cristora nijkultumikane aricha ashampakasa wanmakmanazi, uskasa mazain nammanpa. Sunkanain kiman. ¹⁶ Maza ampukas maza aricha ashampakas sulmin wanmaktane, uspa paasne maza awakanain namtu. Ñamin Diosne paiña pinkihta ka panintit: “Maza ampu maza ashampara miltane, maza awakanain namtishina.”[☆] ¹⁷ Minpazha au Anpat Jesucristo kaizta aizpa mirane, usne Cristokasa maza awakanain namtinazi, Sinam Izpul sun paasta wanmaknintu akwa.

¹⁸ Katmizna kaiznamtus: Patna ashampara milmuchi, kwail kimanpa. Sun kwailtas ikkaintawa. Wan awane akkwan kwail kiamti. Mamaz tuntu kwailne awawa ñara kwail kimtu chi. Aricha ashampara milmumikane paiña ñakin kwail kirimtu. Patna ampura milmumikane paiña ñakin kwail kirimtu. ¹⁹⁻²⁰ Diosne paiña Sinam Izpulta Diosta pianmikasha pizna ininta, u ñakasa uznapa. Une paiña uzmu namtu. Une

☆ **6:16** Gn 2.24

paiñawa mai. Cristo kurishta irit akwa, Diosne au akwa chiwazha tazi, au kwail kirittas puzanapa. Katmizna, usne au Anpatmika i. An sukin uzamtuasmin, aune Dios kaiztu aizpa miarawai, nil uzana. Katmizna aune au ñakasa nil uzarawa, awa “Diosta kwisha wari” kizanapa.

7

Pablone Corinto awa mímara aizpa sinkanamtu

¹ Mane u nawa pínkih parit akwa, nane uruza sinkanash. Mazainpain uzna an wari, ashampa miltachin. ² Mazantuz patna ashampa milshimtu akwa, pailta ampune paiña ashampain mijatpa. Mazantuz patna ampu milshimtu akwa, pailta ashampane paiña ampuin mijatpa. ³ Ampu ashampara miltumikane paiña ashampakasain wat uztawa, ashampa pashit aizpa kin. Ashampa ampura miltumikane paiña ampukasain wat uz kit ampu pashit aizpa kin. Casara kirit akwa, mazane mamaz pashit aizpa mirawa. ⁴ Ampu ashampara mij akwa, ashampa wan nulas pashimtu akwa, ashampane paiña ampu pashimtu aizpa kitpa. Kawarain ashampa ampura mij akwa, ampu wan nulas pashimtu akwa, ampune paiña ashampa pashimtu aizpa kitpa. ⁵ Ampukas ashampakas usparuzain pashiamtu akwa, ashampa miltamikakas ampu miltamikakas paimpa pitnachi. Diosta paikwashimtune, sun ampukas sun ashampakas nijkultawai, akkwan payuchikimain sulmin pitmanpa. Kapal Diosta paikwatpane, mamasa sun paasas sulmin uz kit pittawa, Satanás usparuza kwail kininamanpa.

⁶ Nane sun pit uruza ininnamtuchish. Nane uruza na kaiznamtu aizpa kianpa kurunamtus.

⁷ Nane masainpain uzish. Ashampa mijchi ish. Wan ampune nakanain uzashina mintus. Diosne wan awaruza kiwainnanazi. Mazantuzne kasara kiamtu. Anpane kasara kit chi uzmai.

⁸ Nane ampu ashampara miltuchiruzakas ampu irit ashampa uztuzakas kurunamtus, kasara kiamanpa, nakanain mazain uzanapa.

⁹ Mazainpa uzsachi ish mintumikane kasara kitpa. Ashampara pashimtus mintumikane kasara kitpa. Ashampara saimtumika kasara kintukine, kwail kishit kit us kwail akwa naizshina.

¹⁰ Na an pit uruza kurunamtukas, an Anpat Jesucristone uruza ka ininnara: “ashampa ampu mijne, ampura kwainachi.” ¹¹ Sunkana manaz, ashampa ampura kwairitne, ashampane mazainpa uztawa, mamasa kasara kitchin. Mamasana wanmakshitne, ashampane paiña ampu kwairitmikasha mamasa yaltawa, mamasa wanmaknapa. Kawarain ampune ashampa mijne, ashampara kwainachi.

¹² Mane nane anparuza sun pit kurunamtus. An ñancha au Anpat Jesucristone na kaiztu aizpa kinarachi. Ampune, Diosta pianmikane, Diosta pianchi ashampara mijne, sun ampune paiña ashampa kwainachi, paiña ashampa uskasa uzshitne. ¹³ Ashampane, Diosta nijkultumikane, ampu Diosta pianchi mijne, sun ashampane paiña ampura kwainachi, paiña ampu uskasa uzshitne. ¹⁴ Ashampa Diosta nijkultu akwa, Diosne paiña ampu Diosta pianchimikasha

kiwainshimtu, Dioskasa watsal uznapa. Ampu Diosta pian akwa, Diosne paiña ashampara Diosta pianchmikasha kiwainshimtu, Dioskasa watsal uznapa. Papihshtuz Diosta piankamtune, pashparuzne chiwazha wat aizpa Diostas sappashina. Akkuhshtuz Diosta piankamtune, Diosne uspa pashparuza kiwainashimtu. Dios ussa piantuzpa pashparuza sapnarakine, Diosne sun pashparuza Diosta pianchiruzakana kiwainanazi. Papihshkas akkuhshkas Diosta pian akwa, Diosne pashparuza sapnashina, paiña kwal namnanapa. ¹⁵ Ampu Diosta pianchmika paiña ashampara, Diosta pianmikasha kwaishitne, an ashampane paiña ampura kwaishina. Ashampa Diosta pianchmikasha, paiña ampura, Diosta pianmikasha, kwaishitne, an ampune paiña ashampara kwaishina. Diosta pianmikane ishimumikasha nijkulninsachi. Diosne aumiza akwanara, wat uznapa, waya kitchin. ¹⁶ Une Dios u akwa kishimtu aizpa pianchi. Ampu Diosta pianmikane, paiña ashampara kiwainshinai, Diosta piankamnapa. Ashampa Diosta pianmikane paiña ampura kiwainshinai, Diosta piankamnapa.

¹⁷ Diosne aumiza akwanara, Cristora nijkulanapa. Au Anpat chiwazha milam aumiza milanamtu. Sunkanain pakaish pakaish uzarawamakpas, us inintu aizpa kin. Nane sun pitmin wan wanmakmukin ininnarau. ¹⁸ Diosne mazantuz Judío awara akwanarazi, Cristora nijkulanapa. Une Judío awa pil namtit aizpa maizkain. Diosne mazantuz Judío awachiruza akwanara, Cristora nijkulanapa. Une Judío

awaruzkana kiman. Aya nakkain. Kainsih.
¹⁹ Dios Judío awaruzakas, pil namtittuzakas Judío chi awaruzakas iznakane, kawain mai. Wan awa Dios ininta aizpa kiarane, sunne an wari.
²⁰ Dios uruza Cristora nijkulna akwanakane, sua pakaish pakaish nukkultain, paiña kal kianapa. Une sunkanain kirain. ²¹ Diosne uruza, mamazpa kal kintuza, akwanara. Dios nua mamazpa kal kintumikasha akwatne, nune anpatpa kal impara imparain kal kit kit tailchatpa. Anpatpa kal kintuasmin, nune paiña kal kitpa, pailnakima. Anpat nua chihtshimtune, nune puztishina. ²² Maza mamazpa kal kintumika tuasmin, Diosne ussa akwara, Cristora nijkulnapa, Cristokasa chanapa. Suasne usne mamazpa kal kintumika chi. Kawarain, maza mamazpa kal kintuchimika tuasmin, Diosne ussa akwara, Cristora nijkulnapa. Suasne Cristokasa chamtuasmin, usne mamazpa kal kintumikakana uzchi. ²³ Cristo kurishta u akwa irit akwa, Diosne uruza paiña kwal namninnarit, us kaizta aizpa kianpa. Sun akwa, une awawa kiwainmumika namninman. ²⁴ Mamasa Diosta piantuz, mirain. U ñamin kal kiamtuasmin, Diosne uruza Cristora nijkulanapa akwanara. Jesucristora nijkularakima, une sunmin kal kiamiztain. Dios kaiznamtu aizpa miamtuasmin, une paiña iztakin nil uztain.

Pablone ampu mijchiruzza kurunamtu

²⁵ Mane nane mamaz pit kasara kitchiruzza kurunamtu. Au Anpatne sun pit kasara kitchiruzza kaizta aizpa inintachi. Jesucristo nawa wat kiwaintit akwa, na kaiztu aizpa

watcha pit i. ²⁶ Katmizna kasara kitchi an wari mintus, akkwan kwail taiznapain akwa. ²⁷ Ampu ashampara miltane, ashampara kwaimans miltawa. Ampu ashampara miltuchimikane, ashampara sairakine, an wari. ²⁸ Kasara kitne, kwail kimanazi. Sinam ashampa ampura miltamikane kwail kintuchi. Kasara kinturuz au sukin naizarimtu akwa, nane kasara kiman kurunamtus, naizamanpa.

²⁹ Diosta piantuz, mirain. Aune akkwan payukima nukkulmanazi. Makis Dios akwa paiña kal tinta kitpamakpas. Kasara kittuzne Diosta nijkularawa, paiña kal kin, kasara kitchiruzkana. ³⁰ Aune akkwan payu uzna mijchimakpas. Tayaltumikane akkwan payukima aztachin uztawa. Ishantumikane pailta payu ishantuchin uztawa. Chiwazha paishimtumikane pailta payu us mij aizpa mintachin uztawa. ³¹ Au sukin uzamtuasmin, pial kana kintuasmin, aune wan izamtu aizpa pashitchin uztawamakpas. An sune au iztu aizpa, au mij aizpa karinazi.

³² Na kaizta aizpa mirain. Nane uruza kurunarau, kalpain uzanapa, u mijki aizpa minñamanpa. Ampu ashampara mijchimikane pailta payu Dios pashimtu aizpa mintu, us manta kit aizpa kin. ³³ Paiña kwalpa mintuasmin, ampu ashampara mijmikane paiña kwalta kwira kimtu. Paiña ashamparakas wat kulninshimtu. ³⁴ Paiña kwalta kwira kishimtuasmin, an ampune au Anpatpa kalkas kishimtu. Pailta ashampakas kawarain mai. Wan ashampa ampu mijchimikakas sinam ashampakas pailta payu Dios pashimtu aizpa minñamtu, wan us manta kit aizpa kianapa.

Ashampa ampu mijmikane paiña kwalta kwira kishimtu. Suasne usne paiña ampura wat kulninishimtu.

³⁵ Na sun pit uruza paramtasmin, nane uruza kiwainashimtus. Nane uruza kal milashichish. Nane u watsal uzanapa pashimtus, au Anpat uruza kurunamtu aizpa pailta payukima kianapa.

³⁶ An pit papihshtuza kaiznamtus. Pashu ma inkwa parasmin, pashu mijmikane paiña yalkinmin watsal uzshina. Suasne paiña pashura pashimtumikane amtui. Paiña papihshta pashu paikwan amtui, paiña pashura kasara kin namtit akwa, pashura milna. Papihshne, sun pashuwamikane, “wat awa i” mintane, milanazi, pashura milnapa. Kwail kiamtuchi. Kasara kishina. ³⁷ Papihshtuza kwinta kinamtus. Pashu ma inkwa parasmin, usne pashu mijmikawa yalkimin watsal uzshina. Pashuwamika paiña pashu milashitkine, an wari. Kasara kitchin mintane, us wat kimtu. Yalkimin mijne, wari. ³⁸ Papihsh paiña pashu kasarakin milamtumikane wat kimtu. Papihsh paiña pashu kasarakin milatchimikane anza wat kimtu.

³⁹ Ashampa paiña ampu mij uzne, mamazkasa kasara kisachi. Paiña ampu iritne, ashampa mamaz ampu kasara kishinai. Ashampa kasara kishimtumikane Jesucristo nijkultumikara kasara kishinai. ⁴⁰ Mazainpa nukkultane, mamasa kasara kitkine, anza wari mintus. Na uruza kurunnamtasmin, nane Sinam Izpul mijjish mintus.

Cristone an katsa pariya namta

¹ Mane sun kumirawa kainanash. Chiwazha piantarawane, awane sun ña ti awakanain saritta milanat kit unamtu. Une “sun ñara kuashinmasa” mimamtu. Minpazha nane akkwan pian ish kiztu. Nane an ña kwashinas pian ish. Sun ña aumiza tañu kisachi pian ish. Sunkana an wat pian ish kiztumikane usmin an katsa namshina. Mamaztuza pashinanapa an wari, usparuzkas Diosta an piankamanapa. ² Wan wat pian ish kizmumikane we pian i. Usne ma piankamna mazamtu. ³ Diosne sun Diosta pashimtumikasha nara, ussa piankamanapa.

⁴ Mane mamasa sun ñawa kainammtus. Awane sun ña ti awakanain saritta milanat kit unamtu. Au sukinne wan ti awakanain saritne chinkas kisachi. Kain uzi. Au Diosne mazain i. Mamaz diosne wachi. ⁵ Awane chiyurakas au sukinkas akkwan tuntu dios uzmai minñamtu. Awa akkwan tuntu dioskas akwan anpatkas uzmai kizamtukas, ⁶ aune maza Diosmin uz, au Taitta Diosmin uz, pianmakpas. Usne awa wan iztu aizpa sarit. Aune Dios pashimtu aizpa kishimtumakpas. Maza Anpatmin uz. Usne Jesucristo muntitmika i. Diosne, Jesucristo akwa, kawa chiwal izamtu aizpa sarit. Diosne aumiza uzninnanara.

⁷ Wan Diosta piantuzne na kaiztu aizpa pianchime. Mazantuzne akkwan payuchikimain ti awakana saritkin wakpuj wainñara. Diosta wewazha piantuzne “aune kwail kipuspas” minñamtu, sun kumira kwatne. Sun kumira ti awakanain saritkin unarane, uspane kwail kiamtupuspas minñamtu. Sun kumira akwa, uspane ayukta kwail mazamtu. ⁸ Diosne an

kumira kumtumikara sapnazi, Dios iztakin an we namtuchin. Diosne an kumira kumtuchimikara sapnazi, an wat namtuchin. Sun kumira au kwashitkine, aune an we namsachimakpas. ⁹ U wan kumira kwashimtukas, une wewazha Diosta piantuzpa minñarawa, u akwa kwail kiamanpa. ¹⁰ Minpazha nua ti awakana iztit panakin izshina. Usne sun kumira ti awakana saritta, nu kumtu minñazi. Nu Diosta wat piankas, an Diosta wewazha pianmikane unarit kumirara kumiznazi, nu an kumira ussa kwanintit akwa. Sun kumira kwatne, usne kwail kimtus minshina. ¹¹ Nune, Diosta an wat pianmikane, Diosta wewazha pianmikasha, up añara, kwail kinintu, wan karinpa. Nune sun añara kiwaintachi, nu unarit kumira kwarit akwa. Cristokas sun añara akwa irit, ussa sinam sana. ¹² Sunkanain up añara kwail kitne, Diosta wewazha pianmikara kwail kimiztune, nune ussa kwail kimtu. Nune Cristorakas kwail kimtu. ¹³ Ka akwaizna mizurainkas nane sun unarit kumira kumanash, ap añara na akwa kwail kimiztune. Suasne nane sun unarit kumira chi kumanash, ap añara kwail kimanpa.

9

Pablone Dios inintamika i

¹ Diosne nawa chiht akwa, nane mamaz Diosta piantuz kiashimtu aizpa kishinash. Dios nawa paiña inintamika namnintit akwa, nane inintamikawa kal kishinash. Nakas au Anpat Jesucristora iztau. Na ukasa uzasmin, nane tinta kal kirau. Na uruza Dios pit kainanarawane, une au Anpatta nijkulat kit us kaizta aizpa miara. Sun

akwa une na Dios inintamika ish pian. ² Anparuz na Cristo nawa inintamika namtít kizamtuchikas, une na Cristo inintamika ish pian. Na uruza Dios pit kinarawane, une Cristora piankamazi, us kamtamtu aizpa kanpana. Sun akwa nane Dios inintamika ish.

³ Nane nawa mimamturuza, Dios nawa inintachi minturuza, sinkananash. ⁴ Na u akwa kal kimtu akwa, nane uruztas kumira sap kit kwashinas. ⁵ Nakas maza Diosta pian ashampara milshinas, nakasa chanpa. Anpa Cristo inintaruzkas, au Anpatpa aimpíhshtuzkas, Cefaskas sunkanain uspa ashamparuza milaarit. ⁶ ¿Une chima minpuspas? Nakas Bernabékas kal kimtuas, Dios pit kainammtuasmin. ¿Aune kal kinatkin, au kumira pait kwan? Anpane sunkana kal kiamtuchi.

⁷ Maza suldarune paiña pial tamtuchi, chiwazha paina. Suldaruwa inintamika tanazi. Wankail pippa wamtumikane sun wankail pippa pak kit paiñawa kwanazi. Cabra izmumikane cabrara leche tulnazi, paiñawa kwan. ⁸ Na uruza sun kwinta kamtanamtukas, nane awa kainanamtukana kainammtuchish. Moiséskas Dios ininta aizpa kawarain uruza kamtanara. ⁹ Moisésne Dios ininta aizpa Dios pinkihta ka parit: “Wakara chara pippa aya kihshnapa chanintuasmin, wakara trupitkin kuhnachi.”[☆] Moisés sun pit pinkihta paramtuasmin, usne awaruza kamtanara, wakara trupitkin kuhmanpa, wakara pitchin pippa kwanapa. Dios sun pit paranintakas, usne wakara kumtu

☆ 9:9 Dt 25.4

aizpa maintachi, ¹⁰ Dios awa akwa minta akwa, usparuza iznanapa. Watcha, Diosne au akwa sun pit para, Diospa kal kimika chiwazha sapnapa. Pilkin kal kintumikane sun kal pailnakima watsal țiriztu, paiñawa sapna. Pippa paktumikane sun kal pailnakima watsal țiriztu, paiñawa sapna. ¹¹ Ukasa uzasmin, au inintaruzne Dios pit uruza kainaramakpas. Sun pitne pippakanain azi. Aune sun pippakanain u nantakanain waramakpas. Aune u akwa kal kitmakpas. Mane une au we mij aizpa minñashina, aumiza milanana. ¹² Mamaztuzne uruza ka ininnara: “Aumiza kiwaintawa.” Sun akwa une mamaz Dios pit kainammturuza milanara, uspa we aizpa kiwainnana. Une aumiza an akkwan kiwainshina mintawa.

Au we namtukas, aune uruza chiwazha paikwatchimakpas. Au we namtuasmin, aune wan chiwazha tinta tailchapuspas, wan awa Dios watsal pit mianapa. ¹³ Une Judío pariya kal kintu aizpa pian. Judío awa uspa milam Judío wanmakmu yaltakima miltuasmin, Judío pariyaruzne kiwainnazi. Kwiztane uspane sun kumiraras uspawa sappanazi, kwan. Uspane awa akwa wakara piantaamtu, Diosta milan. Kwizta uspawa sappanazi, kwan. ¹⁴ Kawarain, au Anpat ininta, sunkanain kinpa. Dios watsal pit miamtuzne pialkas kumirakas Dios watsal pit kainammturuza milanarawai, uspa uzanapa. ¹⁵ Na chiwazha mijchiasmin, nane uruza nawa kiwainnapa paikwashish. Nane sunpa paikwashinas. Nakas uruza pinkih pamtuchish, nawa chiwazha milanapa. Mizurainkas uruza

pial paikwamanash, na Dios watsal pit uruza kain kainanashimtu akwa. Suasne nane wan awaruza ap kalpa kainanash, awa ap kal kwail i minñamapa.

¹⁶ Dios watsal pit kainarane, nane mamazkin na an wat ish kizsachish. Dios nawa akwat akwa, nane paiña pit paratpaish. Dios watsal pit paramtukine, tayal kit naiznash. ¹⁷ Nane Dios watsal pit paramtu, na sun kishimtu akwa. Katmizna au Anpatne manaz nawa chiwazha taanazi. Sun kishimtukas, nane Dios watsal pit paranarawa ish, Dios nawa akwat akwa. ¹⁸ Dios watsal pit kainammtuasmin, nane chinkas sapmanash. U milamtu aizpa saptuchikas, nane watsal ish, na uruza Dios pit kain kainammtu akwa. Na u pui aizpa saptuchikas, Diosne nawa chiwazha milanazi. Na Dios watsal pit uruza paramtukas, nane u pui aizpa saptachish.

¹⁹ Nane anpat mijchish. Katmizna nane wan awaruza kiwainashinash, an akkwan awa Jesucristora nijkulanapa. ²⁰ Na Judío awakasa uztuasmin, nane uspa uzamtukanain uzmišnash, Judío awa Cristora nijkulanapa. Sunkanain kinash. Judío awa Moisés kaizta aizpa kiara akwa, nakas Moisés kaizta aizpa kinash. Nane Moisés ininta aizpa chikinpachish. Sunkana us kaizta aizpa kinash, Judío awa Cristora nijkulanapa. ²¹ Mamaztuzne Judío awa chiruzne Moisés ininta aizpa kiarakiwa. Na sun awakasa uzasmin, nane uspa uzkanain uzmišnash, Cristora nijkulanapa. Dios ininta aizpa mĩmtuasmin, nane Cristokas inintu aizpa kinash. ²² Mamaztuzne, Cristora we piantuzne, tinta nijkulamtuchi. Na sun

Cristora we piantuzkasa uzasmin, nane usparuza kiwainanash, Cristora an wat piankamanapa. Nane sun wan awakanain namninnash, usparuza kiwainanapa, Cristo mazantuza watsat milnanapa. ²³ Sunkanain uztus, mazantuz Dios watsal pit piankamanapa. Suasne nakas ussa piantuzkas Dios milamtu aizpa sapshinamakpas.

²⁴ Pipulukin akkwan awane wanmakkamtu, ãĩn iana. Akkwan iarikas, mazain kana kimtui. Mazain chiwazha saptui. Ukas Dios inintukanain uzarawa, kana kianapa, Dios milamtu aizpa sapanapa. ²⁵ Mane wan ãĩn chashimturuzne an ñamin akkwan payukima ãĩn iamtu. Attishta iamtu, an tinta kulanapa, kana kianpa. Sun ãĩn chamturuzne kih iptit kana kiashimtu. Akkwan payu chin sun kih tuiltim. Diosta piankamturuzne an tinta kulamtu, Dios usparuza chiwazha pailtuchi aizpa milananapa. ²⁶ Ka akwaizna na an sukin chamtuasmin, nilpara imtu, an azain piannapa. Nakas wat waya kimtukanain kuznash, miza kuztachin. Na Dios milashimtu aizpa pashimtu akwa, nane Dios kaiztu aizpa minnash, chiwazha kwail kimanpa. ²⁷ Dios pit mamaztuza kamtarawane, nane nawa kurunnarawash, nawa wat parinpa, kwail kimanpa. Nane nawa nijkultawash, kwail minmanpa. Suasne sun wat pit minash, Dios pashit aizpa kin. Na sun pit mĩmtukine, nane wat kulsachish, na wan karimtu akwa.

10

Ti awakana saritta wakpuj wainman

1 Diosta piantuz, an pit nijkularawa, ñamin kirit aizpa mainñamanapa. Au Israel kwal pil pul sukin chamtuasmin, Diosne wanish kwashmin ininta, awa Dios miwara suinkin chanappanapa. Kwanam pi pul parikane, Diosne usparuza kwakara ininnara. 2 Sun awane Moisésta kanpamtuz namara, sun wanishkin uskasa chaarit akwa, kwanam pikin uskasa kwakkarit akwa. Kawarain ukas kwazikasa munnarit akwa, une Cristora kanpaara. 3 Diospa Izpulne pailta awaruza an chiyuras kumira ininnara, wan kuanapa. 4 Ukkis kwazi puzkane, pailta awane kuara, Dios Izpul usparuza kwinnara akwa. Pil pul sukin chasmin, an ukne uspakasa irit, an kumirakas an kwazikas kwinnara. Suane Cristone, an ukne, usparuza iznat kit kwinnara. 5 Kwiztane sun awane Dios ininta aizpa kishiarachi. Ka akwaizna pil pul suwara iamtuasmin, wan iamizta.

6 Mane sun kwinta miarawane, nane uruza kurunnamtus, uspa kwail kishiarit aizpa piankamamanpa, u kwail kiamanpa. 7 Ka akwaizna ti awakanain saritkin sua wakpuj wainman. Ñamin anpane sunkanain wakpuj wainñara. Dios pit pinkihta ka para: “Awane uzara, kumirakas tirakukas kwan. Kwiztane kutpat kit paiyi sat kit kuki kiara.”* 8 Aune mamazpa ashampakasa pitkain. Ñamin minpazha awaruz mamazpa ashampakasa pitta akwa, maza payuin veintitrés mil awane iarit. 9 Diosne ap kwail kimtu aizpa ilmanazi minman. Aune us kaizta aizpa miarawamakpas. Ñamin uztaruz miarachi akwa,

* 10:7 Éx 32.6

mazantuz kamta kwat iara. ¹⁰ Dios aumiza watsal uzna kurunnamtuasmin, aune us kaizta aizpa miarawamakpas. Ñamin anparuz Diosta aliz kulat kit kwail pararit akwa, Diosne paiña ángelta ininta, usparuz piantananapa.

¹¹ Sunkanain au an ñamin kwaltuzne uzat kit naizara. Diosne sun pit kwinta kit kit paiña pinkihta panintit, aumiza kurunnanapa. An minpa payu uzamtuasmin, aune sun pit piankamarawamakpas, au an ñamin uzat kwalkana uzamanpa. ¹² Kwail kimtuchi ish mintumikane kuiraruin chanka, wan kamanpa. ¹³ Awa kwail kin minñarawane, uspane kawain kwail kiashimiztu. Wan awa kaspain azi, Diablo wantuza kwail kin nuppainnamtu akwa. Diosne Diosta nijkulturuzan tinta namninnashina, tinta tailchanapa. Diablo umiza kwail kininshimtuasmin, au nil Diosne uruza kiwainashinazi, tinta tailchanapa, kwail kiamanpa.

¹⁴ Ka akwaizna ap pashimtu izmuruz, mirain. Tikasa sarit awakanain iztitkin mizurainkas wakpuj wainman. ¹⁵ Une ma na kaiztu aizpa miashinai. Uruzpain na watcha kaiztu aizpa nijkularawa. ¹⁶ Anpatpa pishta iztuasmin, an vino kuamtuasmin, Diosta piantuzne Diosta aishtaish kizpuspas, Cristo au kwail akwa irit akwa, aumiza paiña aimpikasa sinam sanamtu akwa. An pan nail kit kuamtuasmin, Diosta piantuzne Cristo kurishta irit nijkulamtu. ¹⁷ Akkwan awa sun maza pan kuamtu akwa, aune maza kwalkanain namtitmakpas. Sun pan kumtu akwa, aune Cristowa kwal namtit kizpuspas.

18 Judío awaruzne uspa milam Dios sapmukin milaara, sun milamtu aizpa sua piantana. Sun milam Diosta milamtu akwa, piantarít aizpa kumturuzne sua Diosta wakpuj wainñamu. Sua Diosne usparuzza sapnamtu. 19 ¿Na kaiztu aizpa mipuskiwas? Sun tikasa sarít awakanain iztít kain i. Sun chiwazha ñakas sun tikasa sarít awakanain iztitta milamtu aizpa kain i. Wan ñane kawarain i. 20 Diosta pianchiruzne saliztuza chiwazha milam milamturuzne, Diablora wakpuj wainñamtu. Diosta wakpuj wainñamtuchi. Nane uruzza kurunnamtus, Diosta pianchiruzakanain, Diablowa kiwainmuruza wakpuj wainñamtukanain kiamanpa. 21 Au Anpatpa pishta iztuasmin, Diosta piantuzne au Anpat Jesús pa vinokas pankas kwashinai, ussa nijkulana. Diosta piantuzne kumira saliztuza milarít aizpa kuasachi. Uruzne sun urain au Anpattakas saliztuzakas wakpuj wainñasachi.

22 Aune Diablora wakpuj waintane, Anpat Jesúsne aukasa aliz kulat kit aumiza naizninnanazi. Usne aukin anza tinta i.

Dios akwa wan kitpa

23 Mazantuz ka kizamtui: “Aune an kishimtu aizpa kishinamakpas.” Au wan kishimtukas, wanne au akwakas mamazpa akwakas wat chi. “Au wan kishimtukas,” wanne Jesús ta nijkulturuza kiwainamtuchi. 24 Minminkas usmin wat kin sainachi. Mamaztuza wat kin sairawamakpas.

25 Uruzne chiwazha ña painintu aizpa kwashina, chinkas mïmarachin. Sun ña ti awakana sarítkin milatne, une sunpa mïmanachi.

²⁶ Dios pinkihta ka parit: “Au sukin wa aizpa Diosmin pamika i.”✠

²⁷ Diosta pianchimika uruza kumira kwinna akukane, ishitne, it kit wan kwintu aizpa kwan irain. Ti awakana saritkin milaritkane, mimaman. Sunpa minman. ²⁸ Sunkana minpazha sun ña ti awakanain saritta milarit i kizkane, us akwa sun kuman. Mamaz milarit aizpa kwail kwan mintu-asmin, une sun kuanachi. ²⁹ U wan ña kawarain mai minñarakas, mamaztuzne sun milarit aizpa kwail kwan minñamtu. Us akwa kuanachi.

Mane minpazha na kaizta aizpa nawa mimashinai, us nakasa nijkultuchi akwa. “Mamaz milarit aizpa kwail kwan minkane, usne nawa ininsachi, na sunpa kumanpa. ³⁰ Na kumtu aizpa Diosta aishtaish kiztune, ¿Chikishma mamaz nawa kwail kintui kiztu?” ³¹ Ka akwaizna mirain. Chiwazha kuamtu aizpa chiwazha kiamtu aizpa, Dios akwa kiarawa, awa Dios kwisha wari kizanapa. ³² Wan awa iztakin wat awakanain uztain. An sukin uzamtuasmin, une Judío awaruzakas Judío chi awaruzakas Diosta piantuz wanmakmuruzakas kwail kininnanachi. Minainkas kwail minman. ³³ Kawarain kintus, wan awaruzawa wat kin. Nane apminpain wat saimtuchish. Nane mamaztuza kiwainashimtus, Dios usparuzawa watsat milnanapa.

11

¹ Na Cristo uztakanain uzta akwa, une na uztakanain uztain, Cristora kanpana.

Ashamparuzkas wanmakmuruzkas

² Mane u nawa nijkulamtu akwa, na kamtanara aizpa kiamiztu akwa, nane uruza “wat kiamtui” kiznamtus. ³ Na kaizta aizpa piankamtain. Diosne an katsa ininmika i. Cristone Dios ininta aizpa mit kit kira. Kawarain wan ampune Cristo inintu aizpa miat kit kiarawa. Kawarain ashampane paiña ampu inintu aizpa mit kit kitpa. ⁴ Ampu Diosta paikumtumikane, Dios pit kainammtumikane, awa wanmakmukin paiña chutta ukpiztawa. Dios pit kainammtuasmin, chutta ijumumikane Cristo pashimtu aizpa kimtuchi. Usmin mitsal mij. ⁵ Ashampa Diosta paikumtumikane, Dios pit kainammtumikane, wanmakmukin paiña kizpu pñkasa ampaltukine, usne paiña ampura mitsal kinintu. Paiña kizpu ampaltarakine, an ashampane paiña kizpu ash tittitkanain uzmai. Sun akwa mitsal mij. ⁶ Ashampa paiña kizpu ampaltakine, masain wan ash kihtshinai. Wan ash chiwal kihttane, ashampane mitsal mijanazi. Ka akwaizna ashampane paiña kizpu ampaltawa, ash akwa mitsal mijmanpa. ⁷ Ampune wanmakmukin paiña kizpu ijnachi, Dios ampuruza uskanain sarit akwa. Ampu sunkanain kimtune, usne Dios an tinta namninnazi. Ashamparuzne uspa ampu kuruntu aizpa miarawa, ussa an tinta namnapa. ⁸ Dios ampu sarakane, Diosne ashampawa sihkasa ampu sarachi. Sunkana sara. Ampu kasu pitnin kit sih uktawane, Diosne sun sihkasa maza ashampa sara. ⁹ Ampune ashampa akwa sarachi. Ashampane ampu akwa sara, ussa kiwainapa. ¹⁰ Ka akwaizna ashampane paiña kizpura ampaltawa, paiña ampu kaiztu aizpa

minapa. Sun ashampakas kizpu ampaltawa ángeltuz akwa. ¹¹ Au Anpatne ampurakas ashamparakas sanara, uspain kiwainnana, Jesús pashimtukanain uzpailnapa. ¹² Sunkana watcha kirít. Diosne an ñancha ashampara ampuras sara. Ashampane ampu pashpa nishmu. Minpara Diosne wan wa aizpa sara.

¹³ Awa wanmakkakane, ashampa Diosta paikumtune, paiña kizpu ampaltukine, kwailpazha. Une sunpa wat mïmarawa. ¹⁴ Wan awaruzne kawarain minñamtu. Ampu ash aks kwammikane mïtsal kimtu. ¹⁵ Ashampa ash aks kwammikane watsal kulnazi, Dios ussa ash aks mïlarít akwa, paiña kizpu ampalnapa. ¹⁶ U ashpa an mïmashimtune, an piankamtain: “Aukas, Diosta piantuz wanmakmuruzkas nijkultumakpas, ashampawa kizpu ash kwanapa.”

Au Anpatpa kumira kuamtuasmin, uspane ñanta kiara

¹⁷ Mane mamaz pit na kurunamtu aizpa mirain. Nane uruza wat kiamtui kizsachish. Au Anpatpa kumira kwan wanmakkamtuasmin, une uruzpain ñanta kiamtu. Uruzpain wat kiamtuchi. ¹⁸ An ñancha pit mirain. Mazantuzne sun nawa kaizara. U Anpatpa kumira kwan wanmakkamtuasmin, une uruzpain paimpa naiyamtu, u mamaztuzkasa nijkulamtuchi akwa. Nane sun kakwakimain watcha i pianish. ¹⁹ Mazantuzne Diosta nil pianturuzkana uzshiamtuchi akwa, uspane mamaz tuntu uzana pashiara. Uspa mamaz tuntu uzamtu akwa, une Diosta watcha piantuza

piankamanazi. ²⁰ Dios iztakin kumira kwan wanmakkakane, une au Anpatpa kumira kumtumakpas kaizasachi, u uruzpáin naiyamtu akwa. ²¹ Kumira nailtachasmin, anparuzne uspa kumira karat aizpa paimpa kuamiztu, mamaztuza kwinnarachin. Mazantuzne tukta kuara. Anpane yak kiamtu. Mazantuzne piwal kuamtu. Anpane kwazi kiyarit. ²² U Diosta piantuz wanmakkakane, sunkana kuman. ¿U yal mijchimakkiwas minta kwan? Une chinkas mijchiruzá mitsal kianintu. ¿Nane uruzá chima kiznapai? Nane uruzá “wat kiamtu” kiznasachish. Une kwail kiamtu.

Au Anpatpa kumira

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

²³ Nane au Anpat Jesucristo nawa kamtara aizpa saptau. Sunkanain uruzá kamtanash. Sunkana kamtara: Sun amtáin awane au Anpat Jesúsá pizara. Chihkatchasmin, usne pan paara. ²⁴ An pan saptawane, usne Diosta aish-taish kizta. Suasne usne an pan nail kit kampa-tuza ka kiznara: “An pan kwarain. Anne ap ña i. An pan kuamtuasmin, na u akwa irit aizpa nijkulamiztain,” kiznara. ²⁵ Kawarain, pan nail kit kuarawane, usne vino tasa paat kit us-paruza ka kaiznara: “An vino ap aimpi i. Na u akwa irimtu akwa, Diosne uruzá sinam sana kin namtu. Sun vino kuamtuasmin, une na u akwa irit nijkulamiztain,” kiznara. ²⁶ Sun pan kuamtuasmin, sun vino kuamtuasmin, une au Anpatta nijkulanazi. Une Cristo au akwa irit wan awaruza annanazi, au Anpat mamasa kailtu payukima.

Miza kwashina au Anpat kumira

²⁷ Ka akwaizna, au Anpatpa kumira kuamtu-asmin, une au Anpat au akwa irit nil miarawa. Au Anpat kumirawa nil mintuchimikane kwail kimtu. ²⁸ Au Anpatpa kumira kwatchasmin, wan awaruzne Cristo au akwa irit nijkularawa. Wan awaruzne us kimtu aizpa wat miarawa, Dios uspa kwail kiharit akwa. ²⁹ Au Anpat au akwa irit aizpa we miarane, au Anpatpa kumira kumtumikane wat chi min kit naiztinazi. ³⁰ Katmizna akkwan awane uruzpain imtu pura. Anparuz tinta chi. Anparuz iarit. ³¹ An kumira kwatchasmin, aune au kiamtu aizpa wat mīmarawa, Dios au kwail akwa ilnamanpa. ³² Au Anpat aumiza ilninarakas, usne Diosta piantuza kamtanamtu, aumiza kamanapa, nil uzanapa. Uskas wan Diosta pi-anchiruzza ilnanazi, wan kaanapa.

³³ Sunkanain Diosta piantuz, mīrain. Au Anpatpa kumira kwan wanmakkakane, wan tirizarawa, parejuin kuana. ³⁴ Mīnpazha yak kimtune, atchasmin, paiña yaltain kwatpa, u wanmakmukin kwail kiamanpa. Suasne Diosne usparuza ilnamanazi. Na uruza izna pianakane, nane u we pian aizpa kurunnanash.

12

Dios Sīnam Izpul mīlamtu aizpa

¹ Mane Diosta piantuz, mīrain. Nane Dios Sīnam Izpulpa kainanash, us mīlamtu aizpa pi-ankamanapa.

² Piankamtain. Diosta pianchasmin, une sun ti awakana saritkin wakpuj wainñat kit suntuza

kanpaara. Awa uruza sunpa pirail kamtara akwa, une sun ti awakana saritta kanpat kit pilsaara, Dios miwara iamanpa. ³ Katmizna, ka piankam-tain. Sinam Izpulpa pit kaiztumikane “Jesús kwail i” kiz parasachi. Sinam Izpulpa pit kaiztumikain “Jesús au Anpat i” kiz parashinai.

⁴ Dios akkwan tuntu kal mij akwa, Diospa Sinam Izpulmin Diosta piantuza milam milanamtu, paiña kal kianapa.

⁵ Awa aizpa pakaish pakaish kal kiamtuasmin, au Anpatmin usparuza kiwainnamtu, paiña kal kianapa.

⁶ Akkwan tuntu kal wa. Diosmin wan kal kimturuza kiwainnamtu, paiña kal kianapa.

⁷ Diosta piantuzne paiña milam sappanazi. Sinam Izpulne usparuza tinta kiwainnamtu, paiña kal kianapa. Suasne uspane sun milamkasa anpa Diosta piantuza kiwainñashinai.

⁸ Sinam Izpulne mazantuza an wat piankammu pit milanamtu.

Sun Sinam Izpulmin mazantuza milanamtu, mamaztuza Dios kaizta aizpa piankamninanapa.

⁹ Mazantuza sun Sinam Izpulmin Cristora nijkulanapa milanamtu, Cristo pashimtu aizpa kianapa.

Mazantuza milanamtu, ishturuza kakulninanapa.

¹⁰ Mazantuza tinta kiwainnamtu, watsal kal kianapa.

Mazantuza kiwainnamtu, Dios ininta aizpa kainanapa.

Mazantuza kiwainamtu, saliztuz kiamtu aizpakas Sınam Izpul kimtu aizpakas piankamanapa.

Mamaztuza kiwainamtu, mamaz kamtachi pit paraanapa.

Mazantuza kiwainamtu, mamaz tuntu pit param-tumika kaiztu aizpa piankamninnanapa.

¹¹ Sunkanain Sınam Izpulmin awaruza kiwainamti, pakaish pakaish kal kianapa. Us pashit aizpa kin mintawane, Sınam Izpulne wan Diosta piantuza uspa mılam chihkanara.

Sınam Izpulne aumıza maza awakanain namnintu

¹² Maza awa intiruz mintain. Awa intiruz akkwan pajte wajkas, maza awa i. Aune Cristora piantuzne akkwan makpas. Cristo akwa aune maza awa intiruzkanain namarıtmakpas.

¹³ Sunkanain Sınam Izpulne Judıo awaruzakas Judıo chi awaruzakas anpat mijchiruzakas anpat mijtuzakas maza awa intiruzkana namninnarıt. Dios aumıza sapkane, Diosne aumıza munnat kit paiņa Izpulta aumıza ininnat kit aumıza paiņa kwal namninnara.

¹⁴ Maza awa intiruz akkwan pajte waj. Mazain chi. ¹⁵ Awa mitti “na chihtikana chi akwa, nane awa intiruzkasa chi ish,” kizsachi. Sun kiztakas, sun mittine awa intiruzkasa nukkultım. ¹⁶ Awa kail “na kasukana chi akwa, nane awa intiruzkasa chi ish” kizsachi. Sun kiztakas, sun kailne awa intiruzkasa nukkultım. ¹⁷ Kasune wan awaspain chi. Kasune awa aspainne, chinkas piasachi. Kailne wan awa intiruz chi. Kimpuh wan awa aspainne, chinkas miasachi. ¹⁸ Mane Diosne au

awa intiruz sara. Samtuasmin, usne chiwazha awa intiruz wajnin kit us pashit aizpa kira. ¹⁹ Wan awa intiruzkin wa aizpa kawarain chi. Maza pajte maza pajtene kajaram waj. ²⁰ Mane, awa intiruz akkwan tuntu pajte wajkas, awa intiruz i.

²¹ Kasune “chihti nawa kiwaintuchish” kizsachi. Kizpukas “mitti nawa kiwaintuchish,” kizsachi.

²² Mazkwa mazkwa sunkana wajne, wan awa intiruz namtu. An we tinta pajte an kwisha wari.

²³ Aune mazkwa mazkwara an we tinta mipuspas. Aune an we tinta pajtera an watsal iznamtumakpas. Ampukas pantalón kuhmu, awa ussa piltim izanamakwa. Ashampakas puiyirakas kuhmu, awa ussa piltim izanamakwa. ²⁴ Chiwazha awa iztuasmin, awane chihtirakas matsihtakas pĩnkasa ampalkain, an watsal iztit akwa. Dios awa intiruz sarane, usne au akwa wat minta, chiwazha an we tinta pajte ampalnapa, awa izamanpa, awa mĩtsal kiamanpa. Kawarain Diosne aumiza sanara, wanta kiwainanapa. ²⁵ Dios awaruza sarane, usne chiwal wan wa aizpa sara, wan awa sulmin wan kianapa, waya kiamanpa. Awane pailta awa intiruzkana mamaztuza sunmin kiwainñashina.

²⁶ Mazantuz naizakane, wanne naizanazi. Maza an tinta namtane, wanne watsal kulanazi.

²⁷ Une, Diosta piantuzne, Cristowa kwalkanain mai. Aune akkwan makpas, maza awa intiruz namna. ²⁸ Mane Diosne pakaish pakaish naninara, Diosta piantuz wanmakmukin paiña kal kianapa.

An ñancha Diosne inintaruza nanara.

An kwizta Dios pit kainammtuza nanara.

An kwizta Dios pit kamtamtuza nanara.

Suasne watsal kal tinta kimturuza nanara.
 Suasne mamaztuza wat paninturuza nanara.
 Suasne mamaztuza kiwainturuza nanara.
 Suasne wanmakmuruza ininturuza nanara.
 Suasne mamaz tuntu pit paramturuza nanara.

²⁹ Diosne wanta nanarachi, paiña ininturuza nananapa.

Wanne Dios pit kainammturuz chi mai.

Wanne Dios pit kamtamturuz chi mai.

Wanne watsal kal kimturuz chi mai.

³⁰ Wanne mamaztuza wat paninturuz chi mai.

Wanne kawarain mamaz tuntu pit paramturuz chi mai.

Wanne mamaz tuntu pit mamaztuza piankamnturuz chi mai.

³¹ Une an watsal milam Dios milashimtu aizpa pashiat kit sairawa, paiña kal kianpa.

Mane nane u kiashit aizpa kamtanash. U sun kiamtune, an wari.

Mamaztuza pashiarawai

13

¹ Na mamazpa pit parashimtune, ángelpa pitkas parashimtune, mamaztuza pashinamtukine, nane kain awa ish. Na kaiztu aizpa campana aztukanain i. Wat pa chi. Na kaiztu aizpa pilattura piantukanain i. We tinta aztu. ² Na Dios pit kainashimtune, na wan awa pian aizpa mirane, na nijkultu akwa inkal izara ñanpa inintane, sunkana mamaztuza pashinamtukine, nane kain awa ish. ³ Wan na mij aizpa puizaruza kiwainnanapa nailnarakas, nawa inapa mamaz

akwa chihkatkas, mamaztuza pashinamtukine, nane chinkas kana kimtuchish.

⁴ Mamazta pashimtumikane ussa kwail kimtumikakasa kalpain uzmitzawa. Uskas wat min kit mamazta wat kitpa. Mamaz akkwan mij akwa, uskasa aliz kulnachi. Mamazta pashimtumikane mamazkin “na mintu aizpa anza wari” kiztuchi. Uskas mamazkin “na kimtu aizpa anza wari” kiztuchi. ⁵ Wat kimtu akwa, uskasa mitsal kimtuchi. Uskas usmin wat kin saimtuchi. Uskas mamazkasa azain pilchapuznachi. Uskas mamazpa kwail kirit aizpa mintuchi, ussa wat kultit akwa. ⁶ Mamaz kwail aizpa kiakane, pashimtumikane watsal kultuchi. Mamaz nil aizpa kiakane, usne watsal kultu. ⁷ Mamaztuza pashimtumikane awara wat kinazi, usmin kwail kintukas. Uskas pailta payukima nijkulmitu. Uskas pailta payukima Diosta tiriztu, ussa kalpain uzninnapa. Uskas mamaztuza pashinamtu, wan tailchankima.

⁸ Mamaztuza pashimturuzne, pailta payukima pashinanazi. Diospa Sinam Izpul awaruza chiwazha milam milanarakas, Dios awaruza Dios pit kainana kiwainarakas, mamaz payura awa kinarit aizpa pailtinazi. Mamaz payura wan mamaz tuntu pit paramtu aizpa pailtinazi. Awa wan piankamtit aizpakas pailtinazi. ⁹ Aune wat pianchimakpas, Dios aumiza wan piankamnitachi akwa. Au Dios pit kainammtukas, aukas sun we pianmakpas. ¹⁰ Mamaz payura sun pit mianapas. Sun payu taizkane, aune au we pian aizpa piankamanapas. Suasne au we pian aizpa pailtinazi.

¹¹ Na pashpa asmin, nane pashpa pit param-tukanain pararau. Nakas pashpa mintukanain mintau. Nakas pashpa piankana piankamtau. Na ilapa parawane, nane pashpakana nijkultu aizpa chihkanarau, pashpakana paramanpa. ¹² Ma au an sukin uzasmin, aune wan kai iztuchimakpas. Wan wat piankamtuchimakpas. Sunkana maizakasa wan izationsachi. Mamaz payura aune Diosta piankam kit paiña matsihta iznapas. Mane we pianmakpas. Mamaz payura sun pit wan piankamanapas. Aune Dios aumiza piankamtukanain wan piankamanapas.

¹³ Mane kutña pit miat kit kiarawa. Une Diosta nijkulamiztawa. Ukas chiwazha Dios kin namta aizpa tirizarawa, sapnakima. Ukas mamaztuza pashinarawa. Sun kutña pit miamtuasmin, maza pitmin an tinta i. Sun pitne mamaztuza pashinarawa.

14

Sinam Izpulne awaruza milam milanamtu

¹ Uruzne mamaztuza pashinamiztawa. Diospa kal kishimtuasmin, Dios Izpulpa milam sayamtuasmin, an ñancha sun Dios pit kainana an saishiarawa. ² Mazantuzne mamaz pit paramtu. Mamaztuz paiña paramtu aizpa miasachikane, mamaz tuntu pit paramtumikane Diosta paramtu. Awaruza chi. Dios Izpulne ussa kiwaintu, mamaz tuntu pit paranpa. Minminkas us kaizta aizpa pianchi. ³ Piru Diosne Dios pit kainamtuza kiwainanazi, mamaztuz sun pit piankam kit an tinta namninnanapa.

Uspane Sinam Izipul akwa usparuza kwainashit kit kishininnanazi, tayalamanpa. ⁴ Mamaz tuntu pit parammikane usmin an tinta namshimtu. Mamaztuza paranamtune, Dios pit kainammikane Diosta piantuza wanmakmuruza kiwainnanazi, Dios kaizta aizpa an tinta piankamanapa.

⁵ Mazantuz mamaz kamtachi pit parashimtukas, nane Dios pit kainana anza wari mintus, wan awa piankamanapa. Dios pit kainammikane mamaz kamtachi pit parammikakin an tinta i, Diosta piantuza kamtanamtu akwa. Minpazha mamaz kamtachi pit paramtune, minkas sun pit mamaztuza piankamnintukine, usne kain pit paramtu, Diosta piantuza kamtanamtuchi akwa. ⁶ Ka akwaizna Diosta piantuz, mizhain. Na uruza izna itne, na mamaz tuntu pit u pianchi aizpa paranamtune, na kaiztu aizpa uruza kiwainasachi. Kainsih. Piru na uruza itne, na u pit paramtune, Dios nawa piankamnintit aizpa uruza kainananash. Na pian aizpa uruza kainananash. Dios kurunamtu aizpa uruza kainananash. Dios kamtanamtu aizpa uruza kainananash.

⁷ Na uruza kaiztu aizpa piankamtain. Karaskwil usmumikane paiña kanta nil ustawa, awa sun kanta mianapa. Guitarra pianmumikane paiña kanta nil piantawa, awa sun kanta mianapa. Karaskwil watsal ustukine, guitarra watsal piantukine, minminkas sun kanta miasachi. ⁸ Awa waya kiana iamtune, katsa iru karaskwil usmumika nil usna pianchine, minminkas kapal sasachi, waya kin. ⁹ Sunkana uruza kishina. Awa

u kaizta aizpa m̄arakine, uspane u kwinta kimtu aizpa piankamasachi. U kaizta aizpa inkwaka-sain karinazi. ¹⁰ Au wan sukin kwisha akkwan awane mamaz pit paraamtu. Awane paiña pit-min paraat kit m̄iamtu. ¹¹ Minpazha mamaz pit nawa paramtune, paiña pit m̄imtukine, nane mamaz suras awakanain ish. Uskas nawa mamaz suras awakanain i. Au paas sulmin paramtukas, aune m̄isachiwailwas. ¹² Katmizna, u Dios Izpulpa m̄ilam sayamtuasmin, anza watsal m̄ilamtuza sayarawa, Diosta paintuza wanmakmukin kiwainanapa, Diosta an watsal piankananapa.

¹³ Katmizna, mamaz tuntu pit parammikane Diosta paikwatpa, us parat aizpa mamaztuza piankamninnanapa. ¹⁴ Na mamaz tuntu pitkasa Diosta paikwatne, nane na kaiztu aizpa pianchish. Nane ap izpul Dioskasa paikumtus. ¹⁵ Suasne, ¿Chima kinpai? Ap izpulkasa Diosta paikumtuasmin, nane Diosta paikumtu aizpa m̄irawa ish, wan awa wat m̄ianapa. Ap izpulkasa Diosta kanta kiztuasmin, nane Diosta kanta kiztu aizpa wat m̄irawa ish, wan awa m̄ianapa. ¹⁶ Nu ap izpulkasa Diosta kwisha wari kiztune, minpazha nu kaiztu aizpa m̄imtukine, sun pit m̄imtumikane nu kaiztu aizpa piankamsachi. Usne nukasa Diosta aish-taish kizsachi, us m̄irachi akwa. ¹⁷ Diosta aish-taish kiztukas, mamaz awa up wat pit kaiztu aizpa m̄iamtukine, nune mamaztuza Diosta an piankamna kiwainsachi, nu mamaz tuntu pit paramtune. ¹⁸ Nane Diosta aishtaish kiztus, na ukin akkwan piji mamaz tuntu pit paramtu akwa. ¹⁹ Nane Diosta piantuza wanmakmukin

kamtanashimtus, wan awa mianapa. Na diez mil pit paramtukas, awa sun pit miamtukine, palichi, kainsih. Katmizna nane cinco pitkanain na mĩmtu aizpa parashinash, wan awa piankamanapa. Anne an wari.

²⁰ Diosta piantuz, j̄mizhain! Pashpa we piankanain minman. Pashpa kwail we pian akwa, pashpakainain uztain. ĩaparuz an akwan pian akwa, na kamtara aizpa nijkulat kit an wat minñat kit nil uztain. ²¹ Diosne inim pinkihta ka panintit: “Nane mamaz suras awa ininnanash, ap kwaltuza mamaz pitkasa paraanapa.

Mamaz tuntu pit paramtuz usparuza kwinta kiamtukas,
uspane na kaiztu aizpa miamanazi.”✧

²² Katmizna Diosne mamaz awaruza uspa purakin ininnara, Diosta nijkularachiruza kamtachi pitpara parananapa. Sun akwa Diosne usparuza akwanamtu, mianapa. Sunkana Diosne paiña kainammtuza paraninnara, Diosta nijkulturuza uspa kamtit pitpara parananapa. Sun akwa Diosne usparuza kamtanamtu, an piankamanapa. ²³ Diosta piantuz mazakwain wanmaktit purane, mamaz tuntu pit awa pianchi aizpa paraamĩztune, mamaz tuntu pit pianchimaka mina akane, nijkultuchimikakas mishimtumikakas “uspane nukku paarit” kiznazi. ²⁴ Sunkana wan Dios pit kuruntu aizpa kamtanamtune, wan us kaiztu aizpa miamtune, nijkultuchimikakas mishimtumikakas mina akane, usne us kwail kirit aizpa nijkulnazi, Dios pit mira akwa. Usne uspa kamtamtu aizpa

✧ 14:21 Is 28.11-12

piankam kit usmin iz kit “kwail kiras” kiznazi. ²⁵ Sunkana usne Dios iztakin kwail kirít aizpakas ayukta kwail mintu aizpakas piankamnazi. Suasne usne Diosta wakpuj wain kit Dios ukasa uztu piankamnazi.

Wan watsal kirain

²⁶ Diosta piantuz, mirain. Nane mamasa sun pitmin uruza piankaminnanash. Wanmakkamtune, minpazha chiwazha wat kanta kizanazi. Mamaztuzkas chiwazha kamtananazi. Mamaztuzkas Dios ussa piankamninta aizpa kamtananazi. Mamaztuzne mamaz tuntu pit paranazi. Mamaztuzkas mamaztuza sun pit piankamninnazi. Chiwazha kitne, wan kitpa, awa Diosta an wat piankamanapa. ²⁷ Minpazha mamaz tuntu pit wan pianchi aizpa parashitne, maza mazain parashina, paas awakima kutña awakima. Mamaz tuntu pit paramtuasmin, mamazne us paramtu aizpa wantuza piankamninnarawa. ²⁸ Wanmaktukin minminkas sun pit piankamninsachikane, wanmaktukin anza wat sun mamaz tuntu pit parananachi. Puñain puratpa. Usne uskasakas Dioskasakas paratpa. ²⁹ Sunkanain minpazhara Diospa kamtamtune, usne mamaztuza kamtashina, maza mazain paas awakima, kutña awakima kamtaashina. Anpane, makimin uzmikane, us kaizta aizpa min kit usparuza kwinta kinarawa. ³⁰ Mane Dios mamazta paiña pit piankamnintawane, an ñancha Dios pit kainammikane mamazta paranintawa, mamaz makimin uzmika Dios pit kainanapa. ³¹ Sunkana wan Dios pit kainammtuzne maza mazain Dios pit

kainanarawa, wan wanmakmuruz piankamat kit an tinta namnapa. ³² Dios pit kainashimtumikane tiriztawa, mamaz Dios pit kainammika wan pailnakima. Dios pit kainammikane paiña izpulta inintu, chiwazha pit paranpa.

³³ Diosne wanmakmuruz kurunamtu, Dios pit kainammtuza masain wan paraamanpa. Usne kalpain namninnashimtu, tinta paraninnarachin.

Sunkanain une Diosta piantuz wanmakmuruz kiamtukana kiamiztawa. ³⁴ Diosta piantuz wanmakmukin wanmakkamtune, ashamparuzne puñain miarawa. Uspañe wanmakmukin wan awaruz Dios pit kainanachi. Uspañe uspa ampuruza miarawa. Uspañe wanmakmukin awaruz ininnanaman. Diospa inimkin ka parit.

³⁵ Maza ashampa chiwazha piankamshitne, sun ashampañe paiña ampura miarawa. Ashampa wanmakmukin paratne, usmin mitsal kintu.

³⁶ Na kuruntukana mirain. Dios watsal pitne uruztas puztachi. Umin sun Dios ininta pit miarachi, mamaz awaruzkas sun pit sappara akwa.

³⁷ Dios pit kainammtuzkas Sinam Izpul milam sapturuzkas na paamtu aizpa au Anpat ininta piankamanazi. ³⁸ Minpazha na kaizta aizpa wat chi kiztane, uruzne sun awara miaman.

³⁹ Diosta piantuzne sunkana kiarawa. Dios pit kainashiarawa. Mamaz tuntu pit parammikasha paramun kizman. ⁴⁰ Dios pit paramtuasmin, une wan watsal kiat kit impara impara wan chiwal nil saarawa.

15

Cristo irittas kakultu

¹ Mane Diosta piantuz, mizhain. Diosne uruza watsat milnara, u Dios watsal pit sappara akwa. Une na kaizta aizpa nijkulara. Une sun pitmin miat kit tinta namara. ² Diosne sun watsal pit akwa uruza kwailtas ukkat kit watsat milninnara. Sun pit chihkat kit maintane, nu nijkultu aizpa kain i.

³ An ñancha nane na Diostas sapta aizpa uruza piankamninnarau. Nakas Cristo au kwail akwa irit kiz kit kamtanarit ish. Dios pinkihta sunkana parit. ⁴ Cristo irawane, awane ussa uk kulta nukkara. Kutña payu maritta usne irittas kakulta, mamasa uzna. Mamasa Dios pinkihta sunkana parit. ⁵ Kwiztane Jesúsne Pedrora izpanta. Suasne doce inintuza izpanara. ⁶ Kwiztane usne quinientos awaruza Diosta piantuza masain wan izpannara. Minpazha quinientos awaras Diosta piantuz me iaritkas, anparuzne makima uzamtu. ⁷ Kwiztane usne Santiagora izpanta. Suasne wan inintaruzakas izpannara.

⁸ Uspa ussa izarawane, minpara usne nawa izpanta. Nane pashpa weas taiztakanain arau. ⁹ Nane anpa inintaruzkin an we tinta ish. Nane Diosta piantuza, namkulnat kit usparuza kwail kinarau. Na sun kwail kirit akwa, minminkas nawa paiña ininmika munman. ¹⁰ Cristo nawa paiña inintamika namtit akwa, usne paiña kal nawa chihkara, wan kinpa. Suasne Diospa kal kirau wan pailnakima. Nane anpa inintaruzkin an tinta kal kirau. Na kal kitkas, Diosmin nawa pashit kit wat kiwainta, paiña kal kinpa. ¹¹ Na kal kimtukas, uspa kal kiamtukas, aune maza pitmin wan awaruza kainammtumakpas. Sun Dios pit

akwa, une Diosta nijkulara.

Awa irittas kakularinazi

¹² Mane aune “Dios Cristora irittas kakulnin kit mamasa uznintit” watcha kainaramakpas. Minpazha uruztas “awa iritne, irittas kakulamanazi,” kaizamtu. Uspa kaizamtu aizpa watcha chi. ¹³ Minpazha “awa iritne, irittas kakulmanazi,” kiztune, suasne Diosne Cristora irittas kakulnintachi. ¹⁴ Cristo irittas kakultakine, au watsal pit kainara aizpa kain i. Cristo irittas kakultakine, u nijkulamtu aizpa kain i. ¹⁵ Suasne au Cristo irittas kakultachi kaiztatne, aune Diospa pirail kaizpuspas, Dios Cristora irittas kakulnintit kiz kit. Irit awa mamasa kakultukine, Diosne Cristora kakulnintachi. ¹⁶ Irit awa irittas mamasa kakultachine, suasne Cristokas mama irit tuashina. ¹⁷ Cristo irittas kakultachiatne, u nijkulamtu aizpa kain i. Suasne Dios u kwail kiarit aizpa wat kulnarachi. ¹⁸ Cristo irittas kakultakine, suasne Cristora nijkulamturuzkas ñamin irittuzkas mama kaaritmin mai. ¹⁹ Au wan sukin uzamtuasmin, aune Cristora nijkultamakpas, aumiza kiwainnanapa mamaz payura irittas kakulninnanapa. Us aumiza an sukimin kiwainamtune, aumiza irittas kakulninnamtukine, aune wan awakin an tayalanapas.

²⁰ Mane, na kaiztu aizpa watcha i. Diosne Cristora irittas kakulninta. Usne an ñancha irittas kakultitnika i. Diosne sun kin namta, kwizta anpa irittuza kakulninnana. ²¹ Maza ampu akwa, Adán kwail kirit akwa, wan awane au sukin iamtu. Sunkas mamaz ampu akwa, Cristo irittas kakulta akwa, usne mamazuza irittas kakulninashina.

²² Adán akwa, aune ianapas. Sunkanain Cristora nijkulturuzne irittas kakulanazi, mamasa uzna. ²³ Diosne sun kin minta. An ñancha Diosne Cristora irittas kakulninta. Kwiztane, Cristo mamasa akane, Diosne Cristora nijkulturuza irittas kakulninnanazi. ²⁴ Suasne minpa payura taiznazi. Wan chiwal kwail ininturuzakas kwail ángeltuzakas pailnintawane, Cristone Taitta Diosta wan us inintu aizpa chihkanazi. ²⁵ Cristone katsa mikwakana au sukin ininnanazi, wan aliz awaruza anuppananakima. ²⁶ Cristo mamaz payura paiña kal kapal kitpane, ussa piantuza irittas kakulninnarawane, awane mamasa mizurainkas iamanazi. ²⁷ Diosne wan chiwal Cristora chihkara, wan ininnapa. Cristo wan inintukas, usne Taitta Diosta inintuchi, paiña Papihshmin Cristora wan chihkara akwa, wan ininnapa. ²⁸ Diosne wan ininta aizpa paiña painkulta us ininnapa chihkara. Wan inintawane, Cristone paiña Papihshta us ininta aizpa chihkanazi. Katmizna Diosmin wan chiwaltakas wan awaruzakas ininnanazi. ²⁹ Mamaz pit mirain. Minpazha mamazpa akwa kwazikasa mamasa munnashiamtu, irittuz munnarachi akwa. ¿Chikishma ka kiamtu? Irit awa irittas kakulamtukine, ¿Chikishma irittuz akwa munnamtu? ³⁰ Irit awa irittas kakultukine, au kal Dios akwa kain i. Awane Dios kal akwa aumiza kwail kiamtu. Au naiztu aizpa kain i, irit awa irittas kakultukine. ³¹ Diosta piantuz, mizhain. Pailta payu ishinas. An watcha pit piankamtain. U Anpatta Jesucristora an wat piankamamiztu akwa, nane u akwa kwisha warish. ³² Efeso pipulura tuasmin, nane kwisha aliz

☆ 15:27 Sal 8.6

awa akwa naiztau. Na sun aliztuzkasa waya kitkas, chinkas kana kitchish. Irít awa iríttas kakultukine, nane chinkas kana kitchish. Uruzta awane ka kizamtu, “¡Pishta sawizsan, kumirakas kwan, chappikas kwan! ¡Tilawa iwiznapas!”[☆] ka kizwizsan.

³³ Uruzne ñanta kininman, kwail kin. Minpazha ka kaizta: “Chakulamtumikane kwail izmuruzkasa chamtune, kwail kishinazi.”
³⁴ Nijkul kit nil aizpa kirain, kwail kiamanpa. Minpazha uruztas Diosta mama wat piankamarachi. Sunkana kiztus, uruza mitsal kininnanapa.

Iríttuzne, ¿Mizama kakulanasa?

³⁵ Minpazha ka mimanazi: “¿Mizama iríttuzne kakulanasa? Paiña ña intiruz ¿mizama iztít ansa?”
³⁶ Nu mimamtu aizpa timpa i, nu pianchi akwa. Pippa wakane, pippa kasune chiktu. Pippa kasu chikkane, mamaz ti kwal chiktu. ³⁷ Pippa wakane, une ti kwal wamtuchi. Une sun chara pippakas mamaz tuntu pippakas waamtu. ³⁸ Diosne wan pippa wa aizpa kajarammin sara. Usne mazantuza maza tuntu sara. Anparuz mamaz tuntu sara. Us kishimtu aizpa sara. ³⁹ Wan awa intiruz kawarain chi. Awawa ñane kalpain ñakana chi. Chitchukas mamaz tuntu ña waj. Pishkarukas mamaz tuntu ña waj. ⁴⁰ Sunkanain chiyura uztuzne au sura uztuzkin mamaz tuntu izanazi. Chiyura uztuzne mamaz tuntu watsal izanazi. Sunkanain au sura uztuzne mamaz tuntu watsal izanazi. ⁴¹ Pánne palapchakin mamaz tuntu

[☆] 15:32 Is 22.13

aizmu. Palapchakas mamaz tuntu maltu. Wan kímakas mamaz tuntu aizamtu.

⁴² Awa intiruz iríttas kakultawane, awane mamaz tuntu iztít puzanazi. Awa iríkane, pip-pakanain píttim. Awa irítmika kakultawane, usne mamasa mizurainkas imanazi. ⁴³ Awa irit ña kwail akwa, píta kamarímtu. Awa iríttas kakultawane, usne watsal iztít puznazi. Awa irítmikane píttim. Awa kakultítmikane tinta namtínazi. ⁴⁴ Awa au sukin irane, ñane píta kamamin. Awa iríttas kakultawane, Sinam Izpulne paiña ña uznintu. Mamasa imanazi. Paas tuntu ña mai. Au sukin uztuzne paiña ña píta kamanazi. Piru iríttas kakultumikane Dios Izpul akwa uznazi.

⁴⁵ Dios pínkíhta ka parít: “Adánne, an ñanchamikane, au sukin uzta. Diosne ussa sat kit uzninta.”✧ Cristone Adánkana chi. Usne paiña Izpul akwa awaruza uzninnamtu. ⁴⁶ An ñancha Diosne awa sara, au sukin uznapa. Kwíztane Diosne aumíza maízninnat kit chiyura uzninnanazi. ⁴⁷ Diosne an ñancha uztamikasha au su píltas sara. An ñancha uztamikane au sukin uzta. An kwízta atmikane, Cristone, chiyuras ara. ⁴⁸ Wan awa au sukin uzamturuzne an ñancha uzmikawa ñakana mijara, au su píltas sarít akwa. Chiyura íamturuzne mamaz tuntu iztít puranazi. Cristokana iztít purazi.

⁴⁹ Au sukin uzamtuasmin, aune an ñancha uztamikakanain uzaramakpas. Kwíztane chiyura aune Cristokana iztít namtít puranapas.

⁵⁰ Diosta piantuz, na kaíznamtu aizpa mírain. Au sukin uzturuzne chiyura uzturuzkasa uza-

✧ 15:45 Gn 2.7

sachi. Dios inintukin uzasachi, irachi akwa. Awa an sukin uzamtuasmin, Diosne au sukin uz-tuza chiyura sapanamanazi. ⁵¹ Nane uruza an ñamin kamtanarachi aizpa piankamninnanash. Wanne iamanapas. Au wan awane mamaz tuntu izanazi. ⁵² Aune masain wan maizana-pas, kasu pit kit kasu izkultukana. Sun minpa payura awane katsa iru karaskwil usnazi. Katsa iru karaskwil azkane, irittuzne mamasa uzna kakulanazi, anneme iamtuchi akwa. Sun payu taizka, uzturuzne mamaz tuntu izarinazi. ⁵³ Awa an sukin pailta payukima tailchasachi akwa, awane iarawa. Iarawane, mamaz tuntu izarinazi, mamasa an iamtuchi akwa. ⁵⁴ Akkin awane iarinazi. Dios awaruza maiznarawane, awane pailta payukima puranazi, iarachin. Sun kitpane, Diosne pinkihta panintit aizpa ka kirinazi:

“An sukin uztuz iamtukas, awane chiyura mizu-rainkas mamasa iamanazi. Aune wanta anuppaanapas.”✧

⁵⁵ “Irawane, aune an naizamanapas.

Irawane, aune mamasa iamanapas.”✧

⁵⁶ Antikwane Diosne paiña inim pit ininta, awa uspa kwail kiarit aizpa piankamnapa. Uspa kwail akwa, uspane inna ishkuamtu. Dios usparuza naizninnamtu akwa, ishkuamtu. ⁵⁷ Aune Diosta aishtaish kiztawamakpas. Usne au Anpat Jesu-cristo akwa aumiza anuppaninamtu, au iamanpa.

⁵⁸ Katmizna, Diosta piantuz, mizhain. Na uruza pashinamtu akwa, nil kiamiztawa. Pailta payu Diosta nijkulamiztawa. Pailta payu au Anpatpa kal kiamiztawa, wan pailnakima. Une au Anpatpa

kal kiara. Katmizna usne u kal kiarit aizpa mainmanazi.

16

Pial saptu aizpa Diosta piantuza milanamtu

¹ Mane u nawa pinkih paarit akwa, nane uruza sinkananash, sun pial wantat kit watsanapa, Judea sura uztuza ininnanapa, Diosta piantuza milanana. Nane Galacia sukin nijkulturuzakas sun kinpa ininarau. Ukas kawarain kiarawa. ² Wan Diosta nijkulturuzne chiwazha pial kana kit aizpa paimpa wantarawa. U Domingo aizpa wanmakkamtune, uruzne sun paimpa watsarit pial karatpa, wanmakmukin milanana. Sunkana kitne, uruzne na amtu payura sun pial wantaamanazi. ³ Na u purakin akane, nane u narit awaruza Jerusalén pipulura ininnanash, na pinkih akwa parit aizpa usparuza milanapa, u paimpa pial watsarit aizpa sua chihkaanapa. ⁴ Na ukin ishinakane, uspane nakasa iashina.

Pablone mamaz sura ishimtu

⁵ Na u purakin imtuasmin, nane Macedonia suwarain pinnash. Macedonia suwarain pintawane, Corinto pipulura piannanash. ⁶ Nane ukasa akkwan payukima, alu palnakima, nukkulshinas. Suasne uruzne nawa kiwainshinamai, kwizta na imturakima. ⁷ Corinto pipulukin piannakane, nane u purakin pinshitchish. Au Anpat nawa ininkane, nane ukasa akkwan payukima nukkulnash. ⁸ Nane Efeso pipulukin nukkulnash, Pentacostés pishta payurakima. ⁹ Sua akkwan awa aliz purakas,

Diosne nawa kwisha kiwainnazi, paiña pit kainanapa, akkwan awa an pit mianapa.

¹⁰ Timoteo pianakane, ussa watsal sap kit ukin napnintain, ukasa ishkumanpa. Usne nakanain au Anpatpa kal kimtu. ¹¹ Minminkas ussa kwail minman. Na tukin kailtikane, ussa kiwaintain, wat inpa. Nane ussakas mamaz Diosta piantuz imturuzakas tiriznamtus, piannankima.

¹² Nane ap añara Apolosta kwisha paikwarau, Diosta piantuzkasa inpa, uruza izna. Sun payu imanamtit. Ishinakane, inazi.

Minpa pit paramtu

¹³ Izkultain, ñanta kiamanpa. Nijkulamiztain, kwail kiamanpa. Tinta nil awakanain uztain, wan kwailtuza anuppana. ¹⁴ Wan chiwazha kal kiashimtuasmin, wantuza pashinarawa.

¹⁵ Mane uruza, Diosta piantuza, paikwanamtus, Estéfanastakas paiña kwaltakas wat minñanapa. Uspane sun Acaya sukin an ñancha Cristora piankamara. Sun kwalne wan Cristora nijkulturuza iznat kit tinta kiwainñamiztu.

¹⁶ Uruzkas sunkana awaruza miarawa, uspa kurunamtu aizpa kianapa. Mamaz Diospa kal kimturuzakas usparuza kiwainturuzakas miarawa.

¹⁷ Estéfanaskas, Fortunatokas Acaicokas u pipuluras nawa izna aat akwa, nane watsal ish. U nawa kiwainta chi akwa, uspane nawa kiwainñara. ¹⁸ Uspane nawa kiwainshit kit nawa tinta kulninñara, Diosta an pashinpa. Uruzakas kawarain kiara. Uruzne uspa kaizamtu aizpa piankamat kit usparuza wat minñarawa.

¹⁹ Wan Asia suras Diosta piantuzne uruza “kakishapu” kizamtu. Aquilakas Priscilakas uspa yalkin wanmakmuruzkas “kakishapu” kizamtu. Uspa au Anpatta pashiamtu akwa, ka uruza kizamtu. ²⁰ Apas wan Diosta pianturuzne uruza “kakishapu” kiznamtu. Wanmakkamtune, wanta pashinat kit “kakishapu” kiztain.

²¹ Nane Pablo ish. Nakas uruza “kakishapu” kiz kit sun pinkihta ap chihtikasa pamtus, na an pinkih pamtu aizpa u piánkamanapa.

²² Au Anpat Jesucristora pashimtuchine, ussa naizninnaka. Nane au Anpatta kaiztus: “¡Chiyuras kailnaka!”

²³ Au Anpat Jesússta paikumtus, uruza kwisha wat kiwainanapa. ²⁴ U Jesucristora wanmakkamtu akwa, nane an pit ininnamtus, uruza pashinamtus kiz kit.

Pailti.

Masas Pit Jesucristowa New Testament in Awa-Cuaiquer

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Awa-Cuaiquer

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Awa-Cuaiquer

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
541a20ee-1de1-55f8-8b77-cbcd160a1567